

# LA VOIX SEPHARADE

Bulletin du C.I.S. Neveh Chalom / Décembre-Mars 2020 / n° 296 / Kislev-Adar 5780



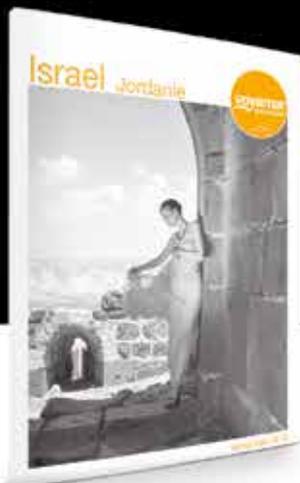
HANOUCCA SAMEAH

Selectour Afat



VOYAGES MARIETTON

LE SPÉCIALISTE D'ISRAËL DEPUIS PLUS DE 50 ANS



Découvrez la nouvelle brochure de Voyamar dédiée à Israël et à la Jordanie.

Venez nous rencontrer,  
nous vous ferons voyager aux 4 coins du monde  
au même prix qu'internet  
avec nos partenaires exceptionnels.



AIRFRANCE

EL AL



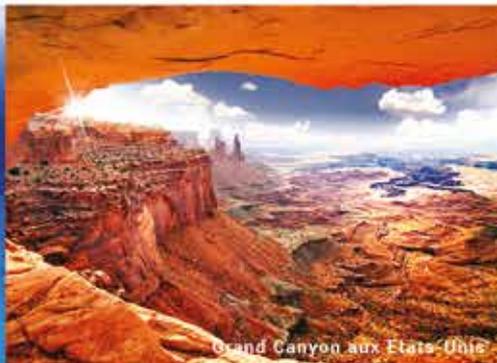
easyJet

Club Med

voyamar  
aérosun



Ile de Zante en Grèce



Grand Canyon aux Etats-Unis



Culture en terrasse au Vietnam

7 AGENCES  
DE VOYAGES  
POUR TOUTES VOS  
ENVIES D'ÉVASION

LYON 1 | Equateur Voyages - 4 rue de la République - 04 78 29 48 58  
LYON 2 | 51 Rue du Président E. Herriot - 04 78 37 31 72  
LYON 3 | 152 Rue Moncey - 04 78 62 35 74  
LYON 3 | 18 Rue Paul Bert - 04 78 60 64 10  
LYON 9 | 34 Rue Marietton - 04 78 83 50 65  
VILLEURBANNE | 140 Cours Emile Zola - 04 37 42 84 41  
CALUIRE ET CUIRE | 6 Avenue Pierre Terrasse - 04 78 08 43 73

**La Voix Sépharade**  
**Bulletin du CIS Neveh Chalom N°296**  
Dépôt légal n°484-2001  
317 rue Duguesclin – 69007 Lyon  
Tel : 04 78 58 18 74  
Fax : 04 78 58 17 49  
Site internet : www.nevehchalom.fr  
Mail : info@nevehchalom.fr

Rabbin : Yaacov NEZRI  
Conseil d'administration du CIS :  
Président d'Honneur : Marc CHOURAQUI  
Président : Daniel PEREZ  
Vice-Président : Jacques ELMALEK  
Trésorier : Simon MOLHO  
Trésorier Adjoint : Joseph BENSOUSSAN  
Membres :  
David AMSELLEM  
Albert ATLAN  
Jacques BOUAZIZ  
Serge LUZON  
Joseph NACACHE

**Administration :**

Secrétaire : Nathalie NABETH  
Talmud Thora : Yaël NEZRI  
Matan Basseter : Albert ATLAN et  
Jacques BOUAZIZ  
Hébra Kadicha : Jacques ELMALEK

**Rédaction :**

Nathalie NABETH  
Jacques ELMALEK  
Les textes contenus dans ce numéro  
n'engagent que leurs auteurs.

**Impression :**

Imprimerie Salomon  
378, avenue de l'Industrie  
69140 Rillieux –la-Pape  
Réalisation de la couverture :  
Jean-Jacques NABETH

# SOMMAIRE



Sachez-le et faites-le savoir \_\_\_\_\_4  
Message du rabbin Yaacov Nezri \_\_\_\_\_5

**Fêtes**

Le Hanouka de Natan Sharansky \_\_\_\_\_6  
Hannouca : le miracle et les femmes \_\_\_\_\_9  
Tou Bichevat \_\_\_\_\_10  
Qu'est-ce que Pourim \_\_\_\_\_12  
La mélodie de Pourim \_\_\_\_\_13

**Info communautaires**

Élections du 15 mars \_\_\_\_\_14  
Histoire du peuple Juif \_\_\_\_\_16  
Venue du Grand Rabbin Ytshak Yossef \_\_\_\_\_18  
Pas de tricherie pour Tichri \_\_\_\_\_19  
Hommage à Max Bourtuize \_\_\_\_\_23

**Israël**

Israël infos \_\_\_\_\_24  
Horaires des fêtes \_\_\_\_\_26  
D'un livre à l'autre \_\_\_\_\_28  
Horaires des offices \_\_\_\_\_29  
Carnet familial \_\_\_\_\_30  
Limoudim \_\_\_\_\_31

**Le saviez-vous ?**

La Hébra-Kadicha recherche d'une manière permanente des veilleurs et lecteurs de Téhilim, ainsi que des hommes et femmes pour la toilette mortuaire. S'adresser au CIS : 04 78 58 18 74  
Le Mikvé de Neveh Chalom est ouvert tous les jours sous la responsabilité de Mme Alzerah : 09 86 11 67 10 - 06 68 60 13 41

**Mémorial du C.I.S.**

Les familles peuvent faire allumer pendant une année et plus, s'ils le désirent, une veilleuse à la mémoire de leurs disparus en la Synagogue Neveh Chalom. Une plaque gravée au nom du défunt est apposée sous la veilleuse. Renseignement au secrétariat du C.I.S

**PAIEMENT DES DONS EN LIGNE**

Sur notre site internet rubrique paiement  
[www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr)

# Sachez-le et faites-le savoir

**A**ssociation culturelle créée il y a plus de cent ans par des familles venues de Grèce et de Turquie pour qu'existe à Lyon une kéhila de rite sépharade, elle met aujourd'hui à la disposition de l'ensemble des lyonnais tous les services de la vie juive de la naissance à la fin de vie .

Yaacov Nezri notre Rabbin diplômé de l'école rabbinique de Paris répond à toutes les questions religieuses et pour toutes les autres questions un administrateur est à votre disposition soit par téléphone au 06 20 02 76 98 ou sur rendez-vous en appelant le 04 78 58 18 74.

Une place fixe et nominative peut être attribuée à tous fidèles venant régulièrement aux offices.

Après accord de notre rabbin, participer à l'office, lire la haftara est possible.

Un délégué rabbinique peut vous accompagner lors de vos pèlerinages dans notre cimetière de Champagne au Mont d'or. Appeler le secrétariat au 04 78 58 18 74.

Nous mettons à votre disposition des salles pour Miloth, coupe de cheveux, Bar et Bat Mitzva, soirée du souvenir (ezgir). Renseignements au secrétariat : 04 78 58 18 74

**En faisant votre devoir de Tsédaka, vous exprimez votre solidarité et votre attachement à votre identité juive.**

Pour vos dons lors des offices, votre acte de Tsédaka annuelle, dont le montant est laissé à votre convenance, nous sommes habilités à établir un reçu cerfa qui vous permettra de réduire vos impôts.

Si vous êtes assujettis à L'I F I en versant votre impôt où une partie à la Fondation du Patrimoine 19 rue Saint Georges 75009 Paris, elle nous reversera le 80%. Monsieur Frédéric ATTALI, Directeur (01 49 70 88 06) peut vous garantir la confidentialité si vous le désirez.

Le CIS NEVEH CHALOM organisme consistoriale est agréé à recevoir legs et Donations en franchise d'impôts. Demandez à votre Notaire de prendre contact avec notre Trésorier.

## Les valeurs du judaïsme



**Keter** : le pouvoir divin  
**Din** : la loi  
**Hod** : la gloire

**Hohmah** : la sagesse  
**Gevourah** : la puissance  
**Yesod** : le fondement



**Binah** : l'intelligence  
**Tiferet** : la splendeur  
**Chekinah** : la foi en la présence divine



**Hessed** : la charité  
**Netsah** : l'éternité



## C.I.S NEVEH CHALOM



Pour payer vos dons, notre n° IBAN : FR7616807004008178173021691  
BIC CCBPFRPPGRE

Règlement possible sur notre site internet [www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr)

Consistoire Israélite Sépharade de Lyon 317 rue Duguesclin 69007 Lyon Tel 04 78 58 18 74

# du Rabbin Yaacov Nezri



## Hanoucca : Innover et refuser la routine

Après un mois de Tichri rempli de solennités (Roch Hachana, Kippour, Souccot, Simhat Thora), après un mois traversé par tant d'émotions, de ferveur et de prières, se suivent pratiquement deux mois d'un calme assourdissant : Hechvane et Kislev.

Tout au long de ces temps, point de fêtes, mais un quotidien uniforme, certes agrémenté de nos prières quotidiennes et habituelles. Puis, à l'issue de ce mois de Kislev (le 25), au fin fond de cette monotonie, au cœur de l'obscurité de l'hiver, va poindre la lumière de l'espérance à travers la fête de HANOUCCA. Durant huit jours, nous allumerons ce chandelier entonnant tous ensemble les textes gravés dans notre conscience religieuse : « Ces lumières sont sacrées, nous n'avons point le droit d'en profiter. Nous ne pouvons que les contempler afin de rendre grâce à Ton nom pour Tes miracles, Tes prodiges et Tes délivrances ».

Indéniablement, cette fête de Hanoucca vient nous extirper d'un quotidien monotone où nous nous sommes installés bien souvent dans une apathie flagrante. S'il fallait interpréter une telle répartition de nos fêtes dans notre calendrier, nous pourrions dire qu'au lendemain des fêtes de Tichri, après avoir multipliés tant d'engagements, nous pénétrons dans un temps où nous sommes mis à l'épreuve pratiquement. Plus de solennités pour nous réveiller, mais au contraire l'Éternel attend que nous mettions spontanément et consciencieusement en pratique l'ensemble des engagements pris lors des fêtes austères. C'est pourquoi, pendant pratiquement deux mois, l'accent est mis principalement sur notre sacerdoce quotidien sur nos bonnes actions journalières et sur les temps que nous fixons quotidiennement pour l'étude de la Thora.

Au terme de cette période, même si elle se trouve couronnée de succès personnels, nous risquons inévitablement de nous accoutumer à ce quotidien et de nous installer petit à petit dans une sorte d'indifférence spirituelle.

Aussi, cette fête de Hanoucca est-elle là pour rallumer cet embrasement intérieur, cette ferveur si essentielle dans notre pratique de la Thora et des mitsvoth.

En effet, historiquement parlant, les événements de Hanoucca interviennent à l'époque du Second Temple de Jérusalem, à un moment où la prospérité régnait et où l'activité du Temple battait son plein, voici plus de deux siècles. Une telle paisibilité avait inévitablement installé le peuple juif et ses Cohanim dans une véritable routine dans l'activité du temple et le service de l'Éternel. Il n'est alors pas anodin de constater que les persécutions grecques vont s'orienter précisément et en priorité sur toute l'activité du Temple : annulation du sacrifice journalier, souillures

du Temple, de son autel et de ses ustensiles, détérioration de toutes les huiles permettant l'allumage journalier de la Ménorah. Comme si le Créateur, par le biais de l'ennemi grec nous envoyait le signal suivant : rien n'est acquis, prenez goût jour après jour à la Thora et à sa pratique

De la même façon, et dans un élan de ferveur exceptionnel, les Cohanim Hasmonéens vont, non seulement se battre pour repousser l'agression grecque et pour permettre le rétablissement du sacerdoce, mais plus encore, ils veilleront dans ce rétablissement à observer un sacerdoce des plus scrupuleux et des plus fervents en réponse à cette routine si condamnable.

En effet, il y avait tant de moyens de rallumer cette Ménorah, sans avoir recours au miracle de la fiole d'huile. Nous aurions pu par exemple subdiviser les mèches en huit micro mèches, divisant ainsi par huit la consommation d'huile sans pour autant attenter à la loi (la Thora ne fixe pas d'épaisseur à la mèche à la Ménorah). D'autres proposent un allumage avec de l'huile impure, qui est autorisée dès lors que l'ensemble du peuple se trouve dans cette même condition.

Pourtant, les Cohanim Hasmonéens voulurent, non seulement que cet allumage se fasse dans la plus grande pureté, mais il fallait aussi la plus belle des lumières. Tout cela en réponse à la nonchalance et la paresse qui s'étaient installées dans notre comportement religieux.

C'est précisément la raison pour laquelle le miracle intervient dans cette Mitsva de la Ménorah. En effet, cette lumière qui brillait dans l'enceinte du Temple venait témoigner exclusivement de la présence de l'Éternel parmi nous. Elle n'était là en aucun cas pour éclairer où pour un quelconque besoin.

A l'instar de cette lumière, les lumières de Hanoucca témoignent elles aussi de l'affection que l'Éternel nous porte de fait de la ferveur que nous mettons dans notre sacerdoce. Nous ne pouvons dès lors que les contempler.

Aussi, en cette veille de Hanoucca, combien devons-nous réactiver au fond de nous-mêmes cette ferveur d'antan. Combien devons-nous user de tous les moyens pour irradier notre sacerdoce d'intentions nouvelles et sincères. Faisons en sorte que ces lumières de Hanoucca éveillent en nous de hautes ambitions en matière spirituelle. Ambitions qui nous guideront jusqu'à Pourim. Puis, la fête de Pessah se chargera-t-elle de redynamiser notre foi. Amen

**Nous souhaitons à toute la communauté une fête de Hanoucca riche en lumières, en délivrances et en joies.**

# Le 'Hanouka de Nathan Sharansky

*Jeté en prison en 1977 pour avoir osé demandé à émigrer en Israël, Natan (Anatoly) Sharansky passa huit ans au Goulag en Sibérie. Ce génie en mathématiques fut finalement libéré lors d'un échange de prisonniers entre l'Union Soviétique et les Etats-Unis en 1986. Après avoir longtemps joué un rôle important en Israël, il vient d'abandonner toute activité politique.*

'Hanouccah approchait. J'étais le seul Juif dans ma prison, mais quand j'expliquais à mes codétenus que 'Hanouccah symbolisait la liberté d'une nation, la renaissance d'une culture face à des envahisseurs puissants et cruels, mes camarades décidèrent de célébrer la fête avec moi. Ils confectionnèrent même une Menorah en bois, la décorèrent et trouvèrent quelques bougies.

Le soir, je pus allumer la première bougie et récitai une courte prière que j'avais inventée pour l'occasion. On servit du thé et je décrivis le combat héroïque des Maccabim pour sauver leur peuple. Chaque Zek (prisonnier du Goulag) qui m'écoutait avec attention ressentait personnellement l'importance de cet épisode. A un moment, l'officier de garde apparut, procéda à l'appel de tous les détenus présents mais ne fit aucun commentaire.

Chaque soir, je pus ainsi allumer une bougie supplémentaire avec ma prière si personnelle. Puis j'éteignais les bougies pour les réserver pour le soir suivant car je n'en disposais pas d'autres. Gavriiliuk, le gardien dont la paillasse se trouvait face à la mienne, regardait et grommelait : «N'importe quoi ! Il se croit à la synagogue ! Et si jamais un incendie se déclarait ?»

La sixième nuit de 'Hanouccah, les autorités confisquèrent mon matériel sous prétexte que le chandelier avait été confectionné avec du bois volé à l'état. De plus, les autres prisonniers prétendaient que les risques d'incendie étaient énormes.

J'insistais : il n'y en avait plus que pour deux jours et je promettais de «rendre à la glorieuse Mère Russie» ce morceau de bois qui menaçait sans doute de l'acculer

à la ruine... L'officier de garde hésita, téléphona à son supérieur – bref mit en branle toute la bureaucratie soviétique – et reçut la réponse suivante : «Un camp n'est pas une synagogue et nous n'autorisons aucun Zek à prier ici !»

Outré par la sécheresse de cette remarque, je déclarais une grève de la faim. J'ignorais qu'une commission devait venir de Moscou pour inspecter le camp, ce qui explique sans doute pourquoi je fus convoqué, le dernier jour de 'Hanouccah, dans le bureau d'Osin, le commandant.

Cet Osin était un homme énorme, gonflé, avec des yeux minuscules perdus dans une masse de graisse. Tout ce qui l'intéressait semblait être la nourriture mais aussi les intrigues et le pouvoir. Il aimait voir souffrir les Zeks mais ne perdait pas de vue que ceux-ci étaient la clé de l'avancement de sa carrière.

Osin me toisa d'un regard qui se voulait bienveillant pour me persuader de cesser ma grève de la faim, sans doute pour ne pas avoir de problème avec sa hiérarchie. Il me promit de veiller dorénavant à ce que personne ne m'empêche de prier.

- Alors quel est le problème ? rétorquais-je. Rendez-moi ma Menorah et laissez-moi allumer les dernières bougies de la fête !

- Qu'est-ce qu'une Menorah ?

- Mon chandelier.

Le problème était que les documents concernant ce terrible vol de la propriété publique avaient déjà été signés et Osin ne pouvait se ridiculiser devant tout le camp. Tandis que je regardais ce prédateur, assis de l'autre côté d'une élégante table vernie, j'eus une idée amusante : «Pour moi, cette dernière nuit de 'Hanouccah est très importante. Je pourrais allumer les bougies ici, maintenant, je réciterai les prières et je cesserai ma grève de la faim !»

Osin réfléchit un instant puis... la Menorah confisquée apparut comme par hasard sur la table. Il ordonna à Gavriiliuk d'apporter une grande bougie.

«J'ai besoin de huit bougies !» affirmais-je sans sourciller (de fait il m'en fallait neuf avec le Chamach – mais j'ignorais à l'époque tous les détails du rituel). Gavriiliuk

prit un couteau et tenta de couper la bougie en huit. Mais son couteau n'était pas très efficace ; alors Osin sortit de sa poche un magnifique canif et coupa prestement huit morceaux de bougie.

«Partez !» ordonna-t-il à Gavriiliuk. Celui-ci ne pouvait qu'obéir, mais il me jeta un regard furieux.

Je disposais les bougies, pris mon chapeau sur la patère à manteau tout en expliquant à Osin que : «Durant la prière, vous devez avoir la tête couverte et, à la fin, vous répondrez Amen !»

Docilement, il mit sa casquette d'officier et se leva. J'allumais les bougies en récitant une prière que j'avais moi-même rédigée en hébreu : «Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu pour m'avoir permis de fêter notre libération, la fête où nous retrouvons les traditions de nos pères. Béni sois-Tu D.ieu qui me permet d'allumer ces bougies. Puisses-Tu me laisser allumer ces bougies de 'Hanouccah dans ta ville sainte Jérusalem, avec mon épouse Avital !»

Inspiré par le spectacle réjouissant d'un Osin au garde à vous devant mes bougies, je rajoutais en hébreu : «Que vienne le jour où tous nos ennemis – tous ceux qui aspirent à notre destruction – se tiendront respectueusement devant nous, écouteront nos prières et répondront : Amen !»

- Amen ! répondit Osin en écho. Soulagé, il reprit son souffle, s'assit et ôta son couvre-chef. Ensemble nous avons longuement contemplé en silence les bougies qui brûlaient. Puis leurs bouts fondirent et la cire se répandit joyeusement sur la surface vernie de la table. Osin se reprit comme s'il se réveillait brusquement et appela Gavriiliuk pour qu'il nettoie.

Je retournai à la baraque dans un état d'extase impossible à décrire. Mes camarades me servirent du thé et ensemble nous avons célébré la «presque» conversion d'Osin : à ce moment-là, je sus avec certitude qu'un jour je serais libéré !

Source Chabad.org

**Nous avons rêvé Israël, nous avons bâti Israël...**



**Aujourd'hui, il avance à pas de géant...**



**Avec vous, nous aidons ceux qui ont du mal à suivre...**



**DEPUIS 100 ANS, DONNER AU KEREN HAYESSOD, C'EST DONNER À ISRAËL**

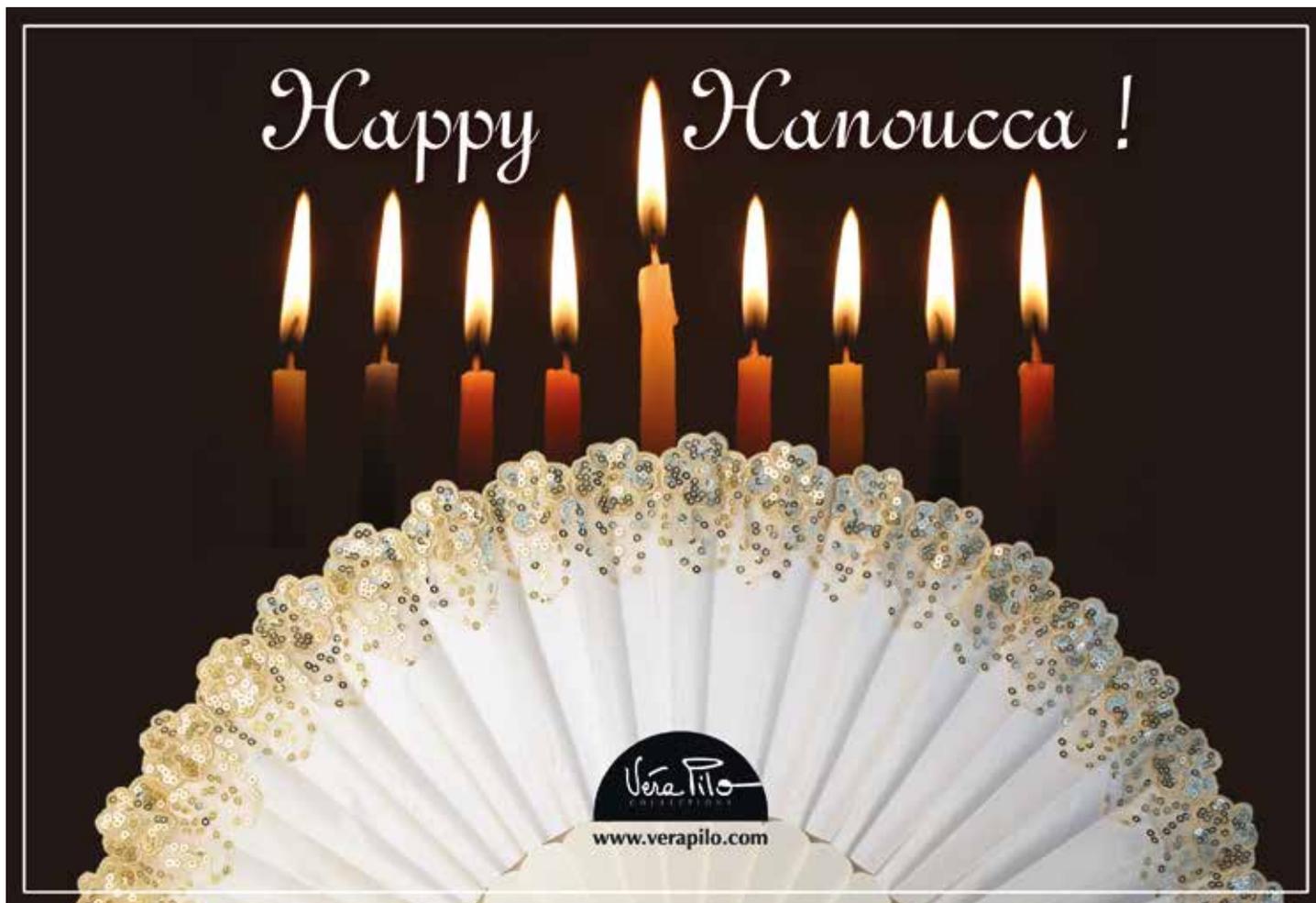
**Faites votre don**  
legs, donation ou assurance-vie  
[www.keren-hayessod.fr](http://www.keren-hayessod.fr)



**KEREN HAYESSOD תְּרוּםָה הַיֵּשׁוּד  
FRANCE**

**Renseignements : Karine Boukris 01 77 37 70 88 ou 06 81 40 66 60  
Keren Hayessod / 10, place de Catalogne - 75014 Paris / 50, rue Breteuil - 13006 Marseille**

Happy Hanoucca !



**AVA** 04 78 17 35 40  
contact@assurances-ava.fr  
**Assurances**

Valérie Azoulay  
Courtier d'Assurances Professionnelles et Particuliers

Auto,  
Habitation,  
Locaux professionnels,

Complémentaire santé,  
Assurances de prêts,  
Prévoyance.

## Hannouca : le miracle et les femmes



**D**urant la célébration, aux 4 coins du monde, les lumières de Hanoucca seront allumées. Il s'agit de la célébration de la défaite «des puissants contre les faibles» ou encore «des méchants contre justes». Lors de cette fête, les juifs se souviennent que les justes finissent toujours pas triompher et que la confiance dans la fidélité de Dieu donne toujours une force invincible au peuple de Dieu.

En parcourant les jalons de l'histoire, nous voyons que les Juifs sont bien un miracle de survivance. Durant les nombreuses persécutions, et au grand étonnement des nations, avec l'aide de l'Éternel seul et unique béni soit-Il, les hébreux ont combattu les grands monstres de l'histoire. Ils ont accompli un long et pénible chemin pour pouvoir survivre. Dans la Thora, il est d'ailleurs écrit que les juifs doivent reprendre la lumière sur le monde.

La Torah manifeste aussi une grande considération vis-à-vis des femmes qu'elle place sur le même pied d'égalité que les Patriarches et les grandes figures du Judaïsme qui ont marqué le destin du peuple juif. A chaque fête juive, il est possible de noter le rôle prépondérant de la femme dans les événements de l'histoire juive. D'ailleurs l'une des leçons de Hanoucca réside dans le fait que le Miracle s'est produit grâce aux femmes.

Hanoucca, qui rappelle la victoire contre l'empire grec, rappelle aussi la confiance que les femmes d'Israël avaient établie en Dieu à l'heure de l'épreuve.

À l'époque de l'histoire de Hanoucca, vivait une femme, Hanna, qui avait sept fils. Dès leur plus jeune âge, elle leur avait appris à aimer Dieu de tout leur cœur et à accomplir les Mitsvoth (les commandements) dans toutes les situations, même si cela était difficile.

Et voilà qu'arriva le méchant roi Antiochus qui émit de terribles décrets. Il voulait forcer les Juifs à servir des idoles et à s'incliner devant elles. Il envoya des soldats chercher Hanna et ses sept fils. Antiochus commença par l'aîné :

«Prosterne-toi devant cette statue !» ordonna-t-il !  
Le grand fils refusa et dit : «Il est écrit dans la Torah : Je suis l'Éternel, ton Dieu, il n'y a donc point d'autres dieux. Je ne me prosternerai pas ! ». Sur l'ordre du roi, les gardes le prirent et le tuèrent.

Le cruel souverain appela le deuxième fils et lui dit : «Prosterne-toi devant cette statue !». Le jeune garçon lui répondit : «Il est écrit dans la Torah : tu n'auras pas d'autres dieux que moi. Il nous est interdit de nous incliner devant une idole !». On le fit sortir et on le tua, lui aussi.

Antiochus convoqua le troisième enfant de Hanna : «Prosterne-toi devant cette statue !» lui ordonna-t-il ! Le garçon lui rétorqua : «Il est écrit dans la Tora : tu ne te prosternerai point devant un autre dieu. Jamais je ne le ferai !». On le mit à mort, lui aussi.

Antiochus s'adressa ainsi au quatrième fils : «Regarde ce qui est arrivé à tes frères, qui n'ont pas voulu se prosterner devant l'idole. Prosterne-toi et aucun mal ne te sera fait».

diatement.

Antiochus ordonna au cinquième fils : «Tu dois m'obéir !» «Prosterne-toi devant cette idole !» Mais l'enfant courageux lui dit : «Il est écrit dans la Torah : « Dieu est l'Éternel dans le ciel et sur la terre, il n'y en a pas d'autre. Je refuse de me prosterner devant cette statue !» On le fit sortir pour l'exécuter.

Antiochus demanda au sixième fils : «Fais-moi plaisir, prosterne-toi juste une fois devant cette idole !» Le petit garçon lui répondit : «Il est écrit dans la Torah «Ecoute Israël, l'Éternel est notre Dieu, l'Éternel est UN ! Je ne me prosternerai pas !». On le tua, lui aussi.

Finalement, le roi fit appeler le septième fils, auquel il ordonna une fois de plus :

«Prosterne-toi devant cette statue !». Mais le petit dernier était aussi courageux que ses frères. «Non et non ! On n'a pas le droit de se prosterner devant une idole!»

Antiochus regarda le tout jeune enfant qui se tenait sans peur devant lui et se dit :

«Comment ! Un bébé de deux ans me tient tête, quel ridicule». Il s'adressa alors à lui d'une voix douce en voulant l'amadouer : «Viens, mon petit, tu es si jeune pour mourir, écoute-moi ! Si tu fais ce que je te dis, tu deviendras un grand prince. Je vais juste jeter ma bague au pied de l'idole et tu vas simplement me la ramasser.» «Méchant roi, lui dit le petit garçon.» «Tu veux que je fasse semblant de me prosterner pour que tout le monde croie que je t'ai obéi ? Non ! Je ne veux n'obéir qu'à Dieu ! Il est, lui, le plus grand de tous les rois !»

Le cruel Antiochus ordonna alors de le tuer également ! Avant qu'on ne le prenne, Hanna, sa courageuse mère, l'embrassa en pleurant et dit : «Mes enfants, mes enfants ! Quel immense mérite vous avez acquis en sacrifiant ainsi votre vie pour Dieu !»

Lorsque Hanna mourut peu après, elle aussi, une voix se fit entendre du ciel et proclama :

«La mère des fils est bienheureuse !» Le méchant Antiochus fut frappé d'une terrible punition et mourut dans d'atroces souffrances.

Mais quelle grande récompense Hanna et ses sept fils reçurent dans le Gan Eden, parmi tous les grands Tsadikim, pour avoir sanctifié le Nom Divin !

Voilà ce que j'appelle l'excellence juive.

L'histoire émouvante de ces sept frères, tous des Tsadikim, et de cette mère Hanna dont le courage est exemplaire, témoigne de l'attachement viscéral du Peuple Juif à Sion, à la Torah, au courage et à la vérité. Elle ne les a pas envoyés se faire exploser. Elle a montré aux prétentieux et autres vaniteux de ce monde que le seul Roi est celui des cieux l'Éternel seul et unique magnanime et toujours prompt à pardonner, béni soit-Il béni le peuple qui le représente à la face de l'humanité contre vents et marées.



## Le CIS Neveh Chalom communauté Juive

**T**ou bichvat signifie 15 chevat, date hébraïque de cette fête juive qui célèbre en Israël le nouvel an des arbres et le retour du printemps. C'est d'ailleurs le seul Rosh Hachana qui ne tombe pas à Roch Hodech.

Cette année Tou bichvat aura lieu le Dimanche soir 9 février 2020 et lundi 10 février 2020. C'est à partir de cette date que s'effectue le décompte pour les différents prélèvements de la dîme sur les fruits (maaser, terouma etc...). En Israël les premiers bourgeons apparaissent sur les arbres, c'est le début d'un nouveau cycle de la nature.

Plusieurs coutumes ont été adoptées à Tou Bichvat :

- On a l'habitude de faire un repas au cours duquel on déguste le plus de fruits possible, au moins 15 fruits chez certains (fruits frais et fruits secs, fruits exotiques etc...). On s'efforce de consommer les 7 Fruits d'Israël (blé, orge, figue, grenade, olive, datte, raisin), fruits qui apportent de la «hohma» et de «yrat chamaim» (confiance et croyance en D.) et au moins un fruit que l'on n'a pas encore goûté cette année (sur lequel on prononce la bénédiction Chéhé'héyanou) et certains boivent 4 coupes de vin ou de jus de raisins. On lit les psaumes 120 à 134, et après chaque psaume on choisit un fruit en commençant par ceux d'Israël et on récite la bénédiction sur ce fruit.

- En Israël, ce jour est marqué par la plantation de milliers de jeunes arbres. La majorité des écoles organisent des excursions aux cours desquelles chaque enfant plante un arbre.

Si Tou bichvat est célébrée de manière matérielle par la consommation de fruits, elle n'en reste pas moins une fête spirituelle. A Tou Bichvat on va essayer de spiritualiser la nature. C'est aussi l'occasion de remercier D. pour Sa création et la jouissance des fruits de la nature, l'occasion de manifester notre amour pour la Terre d'Israël.



### SEDER

**Règle générale :** Si l'on mange un fruit pour la première fois cette année on récite : Baroukh ata ado-naï élo-énou mélekh aolam ché-héh'éyanou vékiyémanou véi-guianou lazémame azé (Loué sois-Tu Eternel, notre D. Roi de l'univers qui nous a fait vivre et atteindre cette époque).

#### 1. Le Blé



On commence par manger un gâteau à base de blé et avant la consommation, on récite : Baroukh ata ado-naï élo-énou mélekh aolam boré miné mézonote (Loué sois-Tu Eternel, notre D. Roi de l'univers qui crée toutes sortes d'aliments).

#### 2. L'Olive

L'olivier qui est un arbre pouvant atteindre plusieurs centaines d'année, symbolise l'ancienneté, et ses feuilles persistantes, l'opiniâtreté. De l'olive, on tire par pression, l'huile d'olive, qui porte la lumière (de la ménorah du Temple) ou qui sert à la consécration du roi ou du Cohen gadol.

Avant la consommation, on récite : Baroukh ata ado-naï élo-énou mélekh aolam boré péri haetz (Loué sois-Tu Eternel, notre D. Roi de l'univers qui crée le fruit de l'arbre)

# Chalom souhaite à tous les membres de la Communauté une bonne fête de TOU BICHVAT



### 3. La Datte

Ce fruit est symbole de douceur. Quand la Torah fait référence au miel, il s'agit du sucre de la datte. Ses branches (palmes) servent à réaliser une mitsva (le loulav à Soukot).

On ne refait pas la bénédiction qui est la même que celle de l'olive.

### 4. Le Raisin

Le raisin donne le vin qui occupe une place importante dans la pratique religieuse. Il sert non seulement pendant toutes les fêtes mais également pour toutes les cérémonies (bar mitsva, cheva brahot, mariage, etc.)

Le raisin est mentionné 19 fois dans la Bible et le vin 141 fois.

On ne refait pas la braha qui est la même que celle de l'olive.

### 5. Le Vin

On boit une coupe de vin ou de jus de raisin (certains ont la coutume d'en consommer 4 verres) en récitant la bénédiction: Baroukh ata ado-naï élo-énou mélekh aolam boré péri hagefen (Loué sois-Tu Eternel, notre D. Roi de l'univers qui crée le fruit de la vigne).

### 6. La Figue

On ne récite pas la bénédiction qui est la même que celle de l'olive



### 7. La grenade

La grenade est mentionnée 32 fois dans la Bible. « Que nous puissions être remplis de mitsvot comme la grenade » souhaite-t-on le soir de Roch Hachana.

On ne refait pas la bénédiction qui est la même que celle de l'olive

Puis on consomme tous les autres fruits et on fait la bénédiction finale lorsqu'on a terminé (bore nefachot).

## RECETTE POUR TOU BICHEVAT : SMOOTHIE AUX FRUITS

Pour Tou Bichevat, nous vous proposons une recette de délicieux smoothie aux fruits !

Pour 4 personnes :

- 100 g de yahourt nature
- 2 bananes
- 100 g de fruits rouges
- 6 fraises
- 1 tasse de jus de pomme
- 2 glaçons
- Jus d'orange
- Un peu de miel



Mixez tous les ingrédients jusqu'à l'obtention d'un mélange homogène. La banane est essentielle pour avoir une bonne consistance.

Mettre le mélange dans un verre à cocktail  
Bon appétit !!

Source Thora Box



# Qu'est-ce que Pourim ?

La fête de Pourim est célébrée chaque année le 14<sup>ème</sup> jour du mois hébraïque de Adar (fin de l'hiver/début du printemps). Elle commémore le salut miraculeux du peuple juif dans l'ancien Empire perse du complot ourdi par Haman pour «détruire, exterminer et anéantir tous les juifs jeunes et vieux, enfants et femmes, en un seul jour.»

## L'histoire en bref :

L'Empire perse du 4<sup>ème</sup> siècle avant l'ère commune s'étendait sur 127 pays et tous les Juifs en étaient les sujets. Après avoir fait exécuter son épouse, la reine Vashti, pour lui avoir désobéi, le roi Assuérus organisa un concours de beauté pour trouver une nouvelle reine. Une fille juive, Esther, trouva faveur à ses yeux et devint la reine – bien qu'elle refusât de divulguer quelle était sa nationalité.

Entre temps, l'antisémite Haman fut nommé premier ministre de l'Empire. Mordékhaï, le chef des Juifs (et le cousin d'Esther), défia l'ordre du roi en refusant de se prosterner devant Haman, qui portait l'effigie d'une idole sur sa poitrine. Celui-ci, exaspéré, convainquit le roi de promulguer un décret ordonnant l'extermination de tous les Juifs le 13<sup>ème</sup> jour de Adar – une date qui fut tirée au sort par Haman.



Mordékhaï galvanisa les Juifs et les convainquit de se repentir, de jeûner et de prier D.ieu. Pendant ce temps, Esther invita le roi et Haman à participer à un festin. Lors de ce festin, Esther révéla au roi son identité juive. Haman fut pendu, Mordékhaï fut nommé premier ministre à sa place et un nouveau décret fut promulgué, donnant aux Juifs le droit de se défendre contre leurs ennemis.

Le 13<sup>ème</sup> jour de Adar, les Juifs prirent les armes et vainquirent leurs agresseurs, en tuant de nombreux. Le 14 Adar, ils se reposèrent et célébrèrent leur victoire et le miracle de D.ieu. Dans la ville de Chouchane, il leur fallut un jour de plus pour atteindre la victoire.

## Pourquoi est-ce appelé Pourim ?



Pourim signifie « sort » en persan ancien. La fête fut ainsi nommée parce que Haman avait tiré au sort pour déterminer le jour où il réaliserait son plan diabolique. Vous pouvez prononcer ce nom de plusieurs façons.

## Les pratiques de Pourim

- Écouter la lecture de la Méguila (le Livre d'Esther), qui relate l'histoire du miracle de Pourim.
- Donner des dons d'argent aux pauvres.
- Envoyer des cadeaux de nourriture à ses amis.
- Un joyeux festin de Pourim.

En outre, les enfants ont l'habitude de se déguiser à Pourim.



Source :  
Chabad.org

# La mélodie de Pourim

par Nissan Mindel



À Pourim, chez le Baal Chem Tov, il régnait de coutume une véritable atmosphère de joie intense. Les 'hassidim étaient fort nombreux à se rendre ce jour-là chez le saint Rabbi pour partager avec lui les réjouissances du banquet traditionnel de la fête. Mais l'essentiel en était l'enseignement des grandes vérités de la Torah que le Rabbi prodiguait à cette occasion, et qui s'inscrivait alors profondément dans les esprits et les cœurs.

« Haman, le petit-fils d'Amalek, disait-il, a puisé son pouvoir dans l'art, que pratiquait déjà son ancêtre, de refroidir l'enthousiaste attachement des Juifs au Tout-Puissant. Mais cela, c'est l'Amalécite de l'extérieur. Cependant, il en existe un autre, calculateur et sournois, qui se cache dans l'âme de chacun. Il ne réussit pas toujours à détacher un Juif de la Torah, mais il parvient parfois à réduire l'enthousiasme avec lequel un Juif se doit d'accomplir les Mitsvot. Mais oui, disait-il, Amalek réussit parfois à s'infiltrer dans l'accomplissement même d'une œuvre vertueuse. La seule parade à sa perfidie, mes frères, consiste à faire une Mitsva avec chaleur, avec flamme, avec enthousiasme. On y réussit si l'on sait servir D.ieu avec joie ; avec la joie au cœur. » Ainsi, on était en effet fort gai chez le Baal Chem Tov quand venait Pourim.

Le Baal Chem Tov s'était attaché tout particulièrement son fidèle disciple Rabbi Méir (qui devint célèbre par la suite sous le nom de Rabbi Méir Margalith, l'auteur de l'ouvrage Méir Ne'tivim). Ce jour-là de Pourim, Rabbi Méir avait amené avec lui son plus jeune fils, Saül. Saül était encore à l'époque un petit garçon, mais il était doué d'une intelligence aiguë et disposait, par surcroît, d'une voix très agréable. C'était la première fois qu'il venait chez le Rabbi et il s'y plut beaucoup.

Quand Pourim fut passé, Rabbi Méir se disposa à rentrer chez lui, à Lemberg, où il était rabbin. Le Baal Chem Tov lui dit : « Laisse-moi le petit Saül pendant quelques jours. Je te le ramènerai moi-même après Chabbat, si D.ieu veut. » – Si Saül veut rester, je suis tout à fait d'accord, répondit Rabbi Méir. Veux-tu rester chez le Rabbi jusqu'après Chabbat ? demanda-t-il à son fils. Tu ne pleureras pas ?

– Oh ! Je veux bien rester, répondit vivement l'enfant. C'est gai, ici. Je ne pleurerai sûrement pas.

Ainsi, le petit Saül demeura chez le Baal Chem Tov, qui se mit à étudier le 'Houmach avec lui. Il choya l'enfant et, le Chabbat, le pria de chan-

ter à plusieurs reprises. Ils s'attachèrent beaucoup l'un à l'autre, l'enfant et le vieux maître.

À la fin du Chabbat, le Baal Chem Tov fit seller le cheval et mettre les attelles. Il convia plusieurs disciples à l'accompagner, installa Saül à ses côtés et partit faire le voyage prévu.

Au bout d'un certain temps, ils passèrent devant une auberge d'où s'échouaient les chants avinés des paysans ivres. Manquait-il des auberges sur la route ? Non, certes. Pourtant, c'est dans celle-là que le saint Rabbi décida de s'arrêter quelques instants. Puisque tel était son désir, il n'y avait pas à discuter. On fit donc halte en ce lieu et l'on entra dans une salle pleine à craquer de gaillards totalement ivres, ou presque. Le Baal Chem Tov se tint quelques instants en silence parmi eux, tenant par la main le petit Saül, puis, brusquement, il s'écria dans cette langue paysanne qu'il connaissait fort bien : « Un peu de silence, ici ! »

## Le plus beau Chant

Aussitôt, le silence plana. Le Baal Chem Tov alors dit aux paysans :

« Voulez-vous entendre comment il faut faire pour chanter juste ? Voici un petit garçon qui va vous le montrer. Écoutez de toutes vos oreilles ! » Puis, il dit à Saül : « Va, petit ! Chante pour ces gens. Chante-leur Chochanath Yaakov et montre-leur ce que tu sais faire. Mets-y tout ton cœur, mon petit ! »

Saül ne se fit pas prier et se mit à chanter comme jamais il ne l'avait fait. C'était un fleuve de douceur qui s'écoulait, une marée d'émotion contenue. Personne n'échappa au charme de cette voix. Quand il en eut fini, les applaudissements crépitaient en salves au milieu de tumultueuses ovations.

Sur ce, le Baal Chem Tov fit signe à trois enfants russes de venir chez lui et leur demanda leurs noms : « Je m'appelle Ivan », dit l'un. « Et moi, je m'appelle Stépan », dit l'autre. « On me nomme Anton », dit le troisième.

– Eh bien ! conclut le Baal Chem Tov, voici Saül. Je vous le présente. Voyez-vous, mes enfants, vous faites connaissance aujourd'hui ensemble et il n'y a nulle haine dans vos cœurs. Restez ainsi. Que la paix règne entre vous. Et il donna le signal du départ.

Tous le long de la route, les disciples du Baal Chem Tov, et Saül non moins que les autres, se creusèrent la tête pour essayer de comprendre les raisons qui avaient dicté au Baal Chem Tov son comportement.

Les années passèrent et le petit Saül atteignit l'âge adulte. Bientôt sa réputation grandit autant pour son érudition qu'en raison de ses qualités de négociant. Il voyageait beaucoup pour ses affaires.

Or, un jour, il était en route, rentrant chez lui pour la fête de Pourim, quand, soudain, dans un bois, trois voleurs de grand chemin lui barrèrent le chemin, armés de coutelas et de piques. Ils le dépouillèrent de la grande somme d'argent qu'il portait sur lui, puis l'attachèrent à un arbre et se disposèrent à l'assassiner.

Saül leur demanda de lui accorder quelques instants de répit pour lui permettre de réciter le vidouï et se préparer à mourir. On lui donna satisfaction. Tout en récitant le vidouï, Saül songea à sa femme et à ses enfants qui désormais attendraient en vain son retour et ses pensées s'égarèrent sur cette fête de Pourim pour laquelle il rentrait et que, cette fois-ci, les siens ne pourraient célébrer en sa compagnie ; un regret le saisit en songeant que plus jamais il n'aurait la joie d'accomplir les Mitsvot liées à cette fête ; et pourtant, malgré lui, la pensée de Pourim s'empara de lui, évoquant le souvenir de cette saine gaieté, de cette joie et de cette allégresse ! Il en éprouva comme un reflet et, brusquement, se décida de faire joyeusement ses adieux à la vie en chantant une dernière fois le chant de Pourim « Chochanath Yaakov ».

Ce fut à nouveau ce fleuve de douceur, cette marée d'émotion contenue qu'il avait créées, enfant, lorsqu'en compagnie du Baal Chem Tov il s'était arrêté dans une auberge d'ivrognes. Il chanta, les yeux fermés, dans l'attente du coup mortel. Mais il acheva le chant et rouvrit les yeux, étonné : rien ne s'était passé ! Et pour cause ! Les trois bandits se tenaient là, comme enracinés, comme emportés par un rêve. Il les regarda plus attentivement et les reconnut : « Tu es Ivan, dit-il ; Toi, Stépan ! Et toi, Anton ! »

Mais ils l'avaient reconnu, eux aussi, déjà à son chant. « Pardonne-nous ! », l'implorèrent-ils. Ils le détachèrent, lui rendirent tous son avoir et l'accompagnèrent à travers la forêt. « Jamais plus nous ne volerons ! », lui promirent-ils quand fut venu le moment des adieux.

Enfin, Saül comprit pourquoi le Baal Chem Tov s'était arrêté en cette curieuse auberge et avait tenu à lui présenter ces enfants russes. Il rentra chez lui sain et sauf, remercia D.ieu de lui avoir sauvé la vie et jamais de sa vie il ne célébra un Pourim aussi joyeux que cette année-là.

## Élections du 15 mars 2020 Appel à candidatures

Le Conseil comprend douze administrateurs, le comité directeur composé de notre Rabbin, du président, du trésorier, du secrétaire général, un des administrateurs de la commission du culte, se réunit toutes les semaines, gère le quotidien et prépare les dossiers à faire adopter par le conseil lors de réunions bimensuelles.

Notre mission couvre trois axes :

- **Le Culte** incluant la Hébra Kadicha
- **Le Social** incluant le Matan Basseter
- **Le vivre ensemble** : pour toutes les animations

Des chargés de missions, pris parmi nos membres, viennent renforcer le conseil.

**Venez nous rejoindre, le CIS Neveh Chalom a besoin de vos compétences, de vos idées, de vos relations.**

**Votre lettre de candidature doit m'arriver avant le 15 Février 2020**

Le Président  
Daniel PEREZ

Suite aux attentats subis en France ces dernières années, les règles de sécurité des lieux publics ont été modifiées ce qui nous amène à revoir la sécurité des salles Danon et Tchenio. Nous allons en profiter pour les mettre au goût du jour. Cela vous permettra de recevoir dans un cadre agréable lors d'événements religieux, tels que Miloth, bar ou bat mitzva, mariage, soirées du souvenir (.ezgir).



**Nous faisons appel à votre générosité pour financer la réfection de nos salles de réception.**

**Une suggestion pour ceux qui le peuvent :  
Inscrivez à vie le nom de vos êtres chers disparus.**

Prix de la plaque : **1500 €**

La plaque centrale aux enchères

Simon Molho notre trésorier est à votre écoute au 06 20 02 76 98 pour toutes demandes et recevoir votre offre pour la plaque centrale.

Votre nom :

Adresse mail :

Téléphone :

Votre adresse :

Votre don :

Reçu cerfa :

Vous pouvez régler par notre site internet : [www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr)

Merci de préciser : salles de réception

Où par : IBAN FR76 1680 0700 4008 1781 7302 1691 BIC : CCBPFRPPGRE

A l'ordre du Consistoire Israélite Sépharade 317 rue Duguesclin - Lyon

Le Consistoire Regional de Lyon et

**LE CIS NEVEH CHALOM ORGANISENT**

# **UNE GRANDE FETE**

**Pour tous les enfants des Talmudei Thora de Lyon et sa Région pour**

## **H A N O U C C A**



**DIMANCHE 22 DECEMBRE 2019**

**Grand repas de fête à 12 H 30**

Ateliers et activités ludiques sur le thème de Hanoucca

Goûter avec beignets, crêpes et boissons

Grand spectacle de magie et de clown

par **David KLEINER**

**JOURNEE CLOTUREE PAR L'ALLUMAGE  
DE LA PREMIERE BOUGIE DE LA HANOUCIA**

**repas - activités et spectacle offerts à tous les enfants**

*Pour tout renseignement, merci de contacter votre communauté*

**CIS NEVEH CHALOM 317 Rue Duguesclin 69007 LYON**

# Toute l'histoire

### Population Juive (en Millions)



### Couleur-Carte

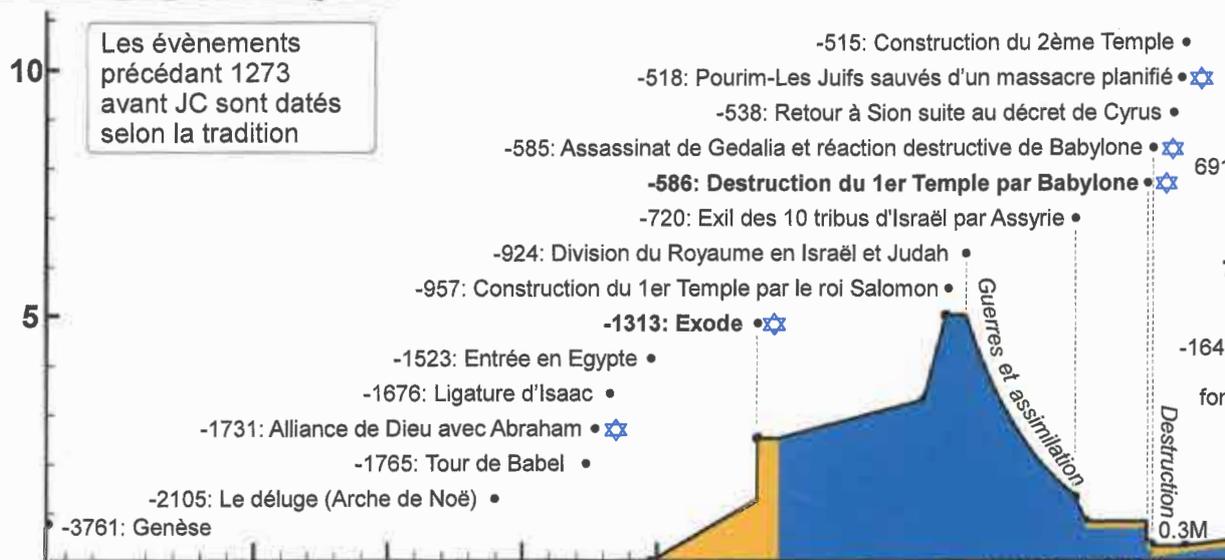


- Amérique du sud, Afrique du sud & Australie
- Etats-Unis & Canada
- Europe
- Asie, Afrique et Turquie
- Terre d'Israël

### Légende



### Evènements de l'histoire juive



### Contrôle sur la Terre d'Israël

### Ere Rabbinique



### Evènements de l'histoire du monde

- 3500: Révolution agricole - domestication du vin
- 3100: Le premier royaume: l'Egypte-100.000 habitants
- 2700: Vrais systèmes d'écriture
- 1770: Code de Hammurabi
- 1200: Guerre de Troie
- 640: Invention de la monnaie
- 563: Naissance de Bouddha, Bouddhisme
- 221: La Chine s'unifie (40 millions) et construit la Grande Muraille

### Personnages

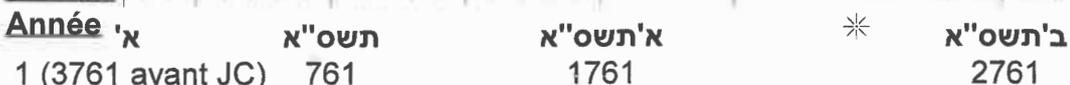
L'Eclipse symbolise la durée et la zone géographique principale du lieu de vie



### Littérature Juive



### Hébreu



Licence cc-by-sa, lien vers <<[www.odyeda.com](http://www.odyeda.com)>> Ronen Rabinovici

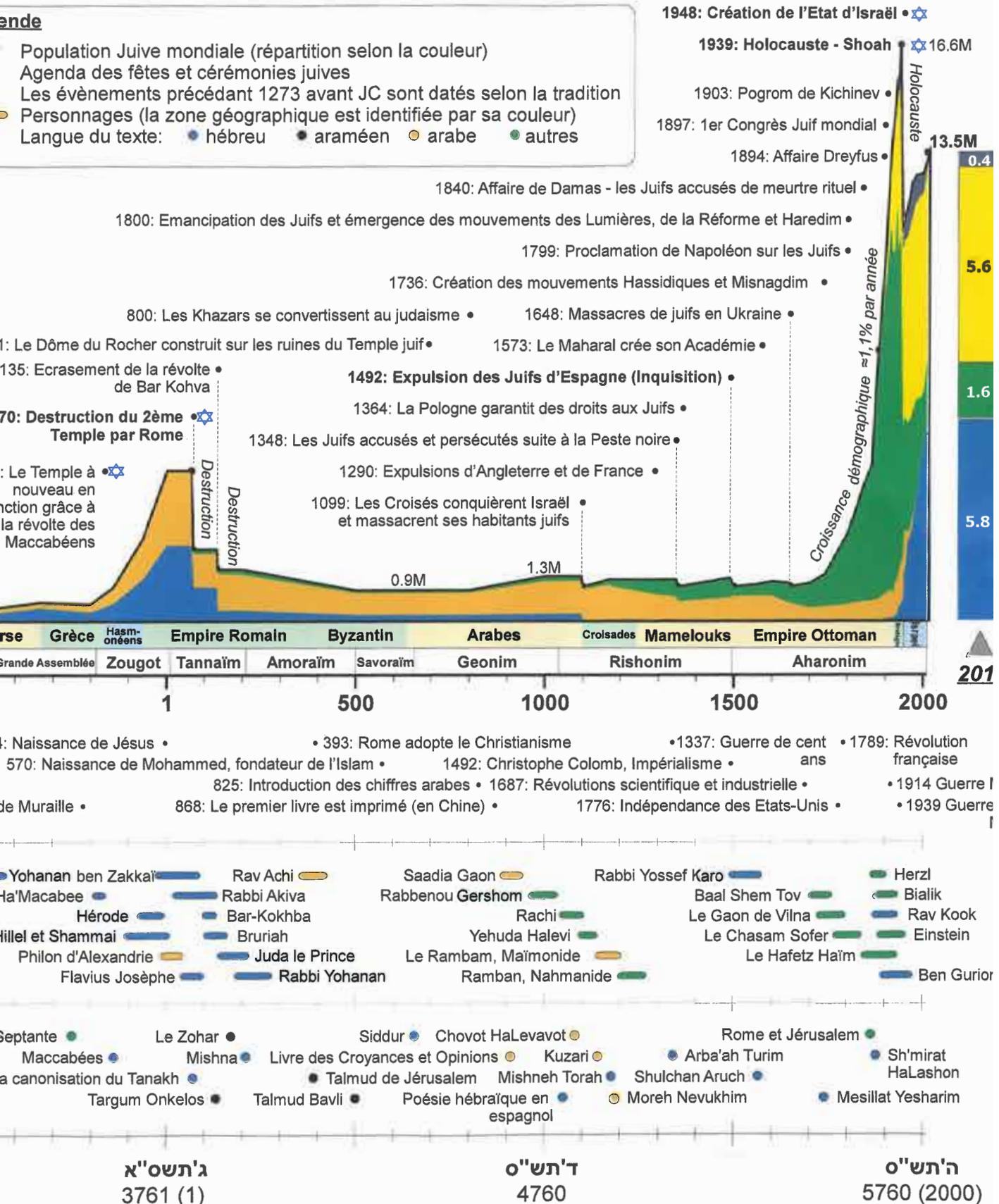
Ce poster a été conçu pour apprendre en s'amusant. Les chiffres et dates de l'ancien temps

# Communautaires

## du peuple Juif

Conte

Population Juive mondiale (répartition selon la couleur)  
 Agenda des fêtes et cérémonies juives  
 Les événements précédant 1273 avant JC sont datés selon la tradition  
 Personnages (la zone géographique est identifiée par sa couleur)  
 Langue du texte: ● hébreu ● araméen ● arabe ● autres



Les données ont été estimées. Ils sont indiqués pour raconter l'histoire. Traduction de l'anglais par Ange Galula.



# Le Grand Rabbin d'Israël à la rencontre de la communauté

Lors de sa venue dans notre région, le Grand Rabbin d'Israël est allé à la rencontre des fidèles des communautés, des rabbanim et des élèves des écoles juives de Villeurbanne : des visites et des échanges appréciés de tous ceux qui ont eu la chance d'y participer.

Ces moments empreints de solennité et d'émotion ont marqué les adultes et les plus jeunes. Tous ont été très impressionnés par l'érudition et la mémoire du Grand Rabbin mais également par son humilité.

C'est un véritable marathon qui a été accompli par le Rav Ytzhak Yosef : durant les deux jours de son périple lyonnais, il a ainsi pu célébrer les selihot et visiter les communautés de Lyon (Tilsitt et Neveh Chalom), le CIV Malherbe, la Yeshiva du Rav Pinto, les écoles juives ou encore l'ORT.

Nul doute que ces rencontres laisseront un souvenir indélébile dans les mémoires de tous !

Ainsi, notre communauté de Neveh Chalom a eu l'honneur d'accueillir, en ce lundi 23 septembre 2019 le Grand Rabbin d'Israël, lors des offices du matin, qui ont démarrés par les Selihot. Un grand nombre de nos fidèles étaient présents pour cet événement hors du commun, office qui s'est poursuivi par un appétissant un petit déjeuner.

Merci au Grand Rabbin d'Israël pour ce prestigieux moment passé.



## Pas de tricherie pour Tichri



Une nouvelle fois les fidèles de Neveh et invités ont répondu présents au rendez-vous attendu du tournoi de coinche.

Week-end idéal puisque celui du passage à l'heure d'hiver.

Certains en ont profité pour rentrer plus tôt, d'autres en ont profité pour jouer plus longtemps (deux salles, deux ambiances).

Félicitations aux gagnants : David Azoulay et Mickaël Steboun.

Et un grand bravo à nos amis finalistes Jacky Bouaziz et Georges Dahan.

A très bientôt

Georges BENMOUHA



**Lilly Market**  
כשר

vous souhaitez de passer de bonnes fêtes de Hanouka !

Commande en ligne sur le site [DK market.fr](http://DKmarket.fr)  
**RESTAURANT - POINT CHAUD - RAYONS FRUITS ET LEGUMES**

Livraison gratuite à partir de 100 € d'achat

HORAIRES D'OUVERTURES :  
du dimanche au jeudi de 9h00 à 20h00  
vendredi de 8h00 à 14h00

**Nouveau magasin à Ecully \***

HORAIRES D'OUVERTURE :  
Lundi : 15h00 - 19h30  
Du mardi au jeudi 9h00 - 19h30  
Vendredi : 9h00 - 14h00  
Dimanche : 9h00 - 13h00

\*ECULLY : 6, avenue raymond de veyssierre - 04 72 48 82 44  
VILLEURBANNE : 140, rue Dedieu - 04 78 03 24 79  
MONTROUGE - KOSHERLAND : 103, rue Gabriel Peri - 01 46 57 44 55

# Mais qui s'occupera de nous quand nous ne serons plus là ?

**« On ferme les yeux des morts avec douceur.  
C'est avec douceur qu'il faut ouvrir les yeux des vivants. »**

« Faire partie de la Hévra Kadicha », qui prend soin des défunts, a toujours été considéré comme un grand mérite, souvent le fait de personnes les plus pieuses de la communauté, qui transmettaient ensuite cette noble vocation à leurs enfants.

En France, dans la grande majorité des communautés, des bénévoles se rendent disponibles pour assurer à tout moment, en cas de nécessité, la toilette rituelle. Il est important aussi que l'avenir et la relève soient assurés et que les plus jeunes qui s'investiront dans ce devoir sacré puissent se former au mieux. »

Grand Rabbin Gilles BERNHEIM

« Qualifiée de mitsva (commandement divin), la tahara est par excellence l'acte de hessed (bonté) puisqu'il n'est de plus grand don que celui qu'on dispense à un défunt dont on n'attend aucun retour (en hébreu : hessed chel emet). Or, le caractère désintéressé de cet acte rappelle la dimension éthique et autologique du judaïsme qu'est l'amour du prochain. Sa gratuité passe donc par la pleine conscience de la tahara dans une totale perspective de 'hessed »

Grand Rabbin Claude MAMAN

**C'est pourquoi, il est demandé, de façon régulière,  
des veilleurs et lecteurs de Tehilim (Psaumes), ainsi que des hommes  
et des femmes pour assurer la tahara (la toilette rituelle).  
Il suffit de prendre contact avec le Rabbin Yaacov NEZRI ou  
Jacques ELMALEK au 04 78 58 18 74**



# POMPES FUNEBRES ISRAELITES KAIM

Créées en 2008 et habilitées par la Préfecture du Rhône

6J/7



POMPES FUNEBRES KAIM

Respect de la halakha, lecture de tehilims, accompagnement personnalisé

TEL: 06 29 70 44 19 - 04 78 93 74 29

CAVEAUX - MONUMENTS - INHUMATIONS - EXHUMATIONS - PLAQUES - GRAVURES -  
ENTRETIENS DE SEPULTURES - CONTRATS OBSEQUES - TRANSFERT EN ISRAEL

55 rue du 4 août 1789, 69100 Villeurbanne

email: [pfkaim-pompesfunebres@yahoo.fr](mailto:pfkaim-pompesfunebres@yahoo.fr) - [www.pompesfunebreskaim.fr](http://www.pompesfunebreskaim.fr)



## MILLET MARBRE

### Marbrerie Funéraire

**Spécialistes funéraires au service de la communauté**

**Direction MARTY**

**Chemin du Cimetière - 69410 CHAMPAGNE AU MONT D'OR**

**Tél. 04 78 35 05 84**

### LA CHORALE KEREN SHEMESH RAYON DE SOLEIL

Vous invite gracieusement à  
ses portes ouvertes :

**les mardis 17 décembre et  
7 janvier prochains  
à 17 h 10 ou 19 h 40**

au 33 rue Bossuet  
Mairie - 69006 Lyon  
Répertoire hébraïque,  
musique du monde,  
variétés, gospels

Notre chef de chœur est professeur  
agrégé de musique

Renseignements : 06 31 73 59 98

Rayondesoleil.lyon@orange.fr

**TOTEM MOUSSE**  
Artisan tapissier d'ameublement



Conception sur mesure de votre tête de lit

Une fabrication artisanale de votre tête de lit, sur mesure selon vos envies et dimensions.

Toutes les têtes de lit sont fabriquées en France par TotemMousse fait main par un artisan de 28 ans d'expérience. Expérience sur toutes les France.

Découvrez notre site internet : [www.totem-tetedelit-lyon.fr](http://www.totem-tetedelit-lyon.fr)

**28 ANS D'EXPERIENCE**

**Spécial pour le professionnel**

TotemMousse vous propose la **réfection et mise à neuf de votre mobilier** :  
tapis médicaux, tapis de massage, coussin orthopédique, pouffes, coussins cervicaux et ergonomique...

Devis gratuit



**Découpe de mousse sur-mesure**

Une découpe immédiate adaptée à vos besoins : Matelas, sac-clos, banquette, canapons, divan...

[www.totem-mousse.fr](http://www.totem-mousse.fr)



**Une restauration sur-mesure de votre mobilier :**  
Coussins, canapés, massoises, fauteuils, rotans, modèles, tous XV, XVI...

**Découpe de mousse instantanée  
Découpe de mousse sur-mesure  
Restauration de votre mobilier  
Réfection et mise à neuf de votre mobilier  
Conception sur-mesure de tête de lit**

*Demandez votre devis gratuit !  
Facilité de stationnement face au magasin.*

**Tél. : 04.37.43.07.79 - Mobile : 06.68.32.95.11**  
74 cours de la république 69100 Villeurbanne

**Raphaël Montolio et David Amsellem vous accueillent**  
Maintenant sur deux adresses à Lyon

## ACHAT VENTE CHANGE

**OR - ARGENT - DIAMANT**

Bijoux - Pièces - Lingots  
Montres - Argenterie  
Or dentaire - Billet de collection



Dollars, Shékels, Francs Suisse,  
Dirhams, Livres Sterling...

[www.espace-gold-change.fr](http://www.espace-gold-change.fr)

**NOUVEAU**

## OUVERTURE PRESQU'ILE

**TAUX IMBATTABLE POUR LES USA**  
**LIVRAISON GRATUITE DE VOS DEVISES À DOMICILE**



**ESPACE GOLD CHANGE Guillotière 11 Place Gabriel péri Lyon 7e**  
**09 80 34 49 06**  
**ESPACE GOLD CHANGE Bellecour 1 rue de la barre Lyon 2e**  
**09 51 13 50 50**



# Hommage à Max Bourtguize

*Ecrit par Roger Misrahi*

Il existe dans notre belle communauté de Neveh Chalom des hommes et des femmes qui se dévouent bénévolement, mettant sans compter leur temps et leur savoir au service de tous. Ils sont connus, qu'ils soient ici remerciés.

Il y a aussi ceux qui, sans tambours ni trompettes, se rendent disponibles dès que l'on fait appel à eux. Je pourrais citer plusieurs noms, mais je risque d'en froisser certains et s'ils veulent rester anonymes, c'est tout à leur honneur.

J'ai moins de scrupules aujourd'hui à rappeler le souvenir de Max, pour les intimes, et Max Bourtguize pour les autres.

Max ? quelle injustice. Pourquoi nous as-tu laissé !!!

Je me souviens avec quelle énergie, tu te dépensais pour le Matan Basseter :

Max, on a besoin de toi pour confectionner les colis...

Max ? tu es libre pour venir dimanche. On a décidé de faire une réunion pour mettre au point la fête de Hanoucca

Max, il faut louer une camionnette pour transporter le matériel à la Mutualité. Tu peux venir dimanche à 8 heures...

Et Max se rendait disponible.

Ceux qui ont connu ces moments -là, ne me contrediront pas. Mais surtout, peu de nos fidèles sont au courant que...

En avril 1994, devait se tenir au CIS, l'As-

semblée générale.

Comme l'ordre du jour de cette assemblée était important et le nombre de participants habituellement faibles (moins de 20, cette année 2019), des administrateurs ont voulu permettre aux membres cotisants, empêchés ce jour-là, de s'exprimer à l'aide d'un pouvoir. Mais ayant pris cette initiative un peu tard, le délai ne permettait pas de prévenir nos fidèles à temps. Que faire ?

Et bien Max a accepté de contacter les fidèles à leur domicile.



C'est ainsi qu'il a parcouru la ville de Lyon d'Est en Ouest, du Nord au Sud, monté et descendu des escaliers, pour expliquer l'importance attachée à leur présence et en cas d'empêchement profiter de la possibilité qui leur était offerte de s'exprimer à l'aide d'un pouvoir. (Aujourd'hui, il n'est plus possible de voter à l'aide d'un pouvoir.

En 1994, on ne connaissait pas encore internet)

Entre nous : même en étant disponible, auriez-vous accepté de le faire.

En acceptant ce travail, Max a permis que nous ayons une véritable assemblée digne de notre association.

Merci MAX .

*Max Bourtguize nous a quitté le 18 septembre 1994.*

## Distinctions & performances

### RS Components

- Selon le « Ranking of the Centres of Science 2019 » de la firme d'ingénierie RS Components, Tel-Aviv se classe au 2ème rang de l'indice mondial des capitales scientifiques. RS Components a analysé chaque pays dans 4 domaines différents: nombre d'articles de recherche scientifique publiés, nombre de brevets enregistrés, % du PIB consacré à la recherche et au développement et nombre de chercheurs pour 1 000 habitants.
- Le pays compte aujourd'hui plus de 7.000 start-up pour un peu moins de 9 millions d'habitants, soit une start-up pour 1.300 habitants.



- Le Mossad remporte l'Israel Security Prize pour sa mission relative à l'opération clandestine menée dans les entrepôts de Téhéran, contenant les dossiers sur le nucléaire et leur rapatriement.

## High Tech

### MIRRORI SMART BEAUTY

- Au cours de sa vie, une femme dépense plus de 45 000 euros en maquillage et passe quatre mois à l'appliquer. La startup Mirrori de Haifa a développé un « assistant beauté » reposant sur une intelligence artificielle, capable de donner des conseils personnalisés, selon les traits du visage et les produits de beauté utilisés. Mira Awwad-Khreish, PDG : « Il est essentiel de savoir utiliser les produits, autrement on ne s'en sert pas » - Cet « assistant beauté » dispense des conseils et offre des tutoriels personnalisés aux utilisateurs, via leur smartphone.



- La start-up StoreDot a développé une batterie capable de recharger un scooter électrique en cinq minutes. Doron Myersdorf, directeur : « L'efficacité supérieure de la batterie StoreDot vient du fait qu'on a remplacé le graphite par des matériaux comme l'étain, le germanium et le silicium, en combinaison avec des composés organiques ». Basée à Herzliya, StoreDot a également développé précédemment des téléphones mobiles à chargement rapide.

## Tourisme & transport

- Alors que l'année 2018 a connu un record de fréquentation avec plus de 4 millions de touristes, soit +17% par rapport à 2017, (dont 346 000 Français), lors des premiers mois de 2019, on compte une progression de 10%. Ces visiteurs ont généré 5,2 milliards d'euros de recettes.



- Ilan Ramon est le nouvel aéroport international à 18 kilomètres de la station balnéaire d'Eilat. Le terminal est conçu pour accueillir quelque 2 millions de passagers/an et sa capacité devrait être portée, vers 2030, à 4,2 millions.
- L'aéroport Ben Gourion va s'étendre. Estimé à 3 milliards de shekels, le projet va permettre de rajouter environ 80 000 m<sup>2</sup> d'espace au sol et jusqu'à 90 nouveaux comptoirs d'enregistrement, mais aussi quatre tapis supplémentaires pour recevoir les bagages.

## Archéologie

- Dans l'Antiquité, la bière était un ingrédient important dans l'alimentation quotidienne. Dr Ronen Hazan, et Michael Klutstein, microbiologistes de l'École de médecine dentaire de l'Université hébraïque de Jérusalem (HUJI), et Dr Yitzhak Paz de la AIA ont ressuscité la levure d'anciennes cruches à bière pour recréer une bière de qualité, vieille de 5 000 ans. L'équipe a examiné les colonies de levures qui se sont formées et se sont installées dans les nano-pores de la poterie. Ces jarres remontent au règne du pharaon égyptien Narmer (environ - 3000), du roi araméen Hazaël (- 800) et du prophète hébreu Néhémie (- 400) qui, selon la Bible, gouvernait la Judée sous le règne de la Perse. Dr Hazan : « La plus grande merveille ici est que les colonies de levures ont survécu dans la poterie pendant des milliers d'années, attendant juste d'être excavées et cultivées. Cette ancienne levure nous a permis de créer une bière qui nous permet de connaître le goût des anciennes bières philistines et égyptiennes »

## Révélation

- Le saviez-vous ? Sivan Ya'ari a fondé « Innovation Africa » (<http://innoafrica.org/phone/projects.html>) pour apporter l'énergie solaire, l'eau et la technologie agricole dans plus de 250 villages africains, dans 10 pays.
- Le saviez-vous ? Les ballons ont provoqué plus de 2 000 incendies entraînant la destruction de plus de 3500 ha, dont 2400 ha de réserves naturelles et de forêts.
- Le saviez-vous ? Selon une étude de Pew qui compare la prière et la richesse, 27% des citoyens seulement prient tous les jours, alors que dans un pays moyen 49% prient tous les jours et 55% aux Etats-Unis !
- Le saviez-vous ? Le nombre de pathologies avec issue fatale dues à une mauvaise alimentation est passé de 255 décès pour 100 000 habitants en 1992 à 89 en 2017, grâce à

l'abondance de salades, de légumes et de fruits dans la nourriture.

## Défense

- Développées par les services techniques de Tsahal, les jumelles « Ma'ayan » indiquent par des signes en couleurs la localisation exacte des ennemis. Elles différencient également, de jour comme de nuit, le type d'ennemi, hommes ou matériel, en mouvement ou stationnaire. Elles différencient aussi les forces militaires des populations civiles et enregistrent, en temps réel, les nouvelles cibles transmises, au cours des combats, par les unités du Renseignement. « Ma'ayan » autorise des tirs rapides et précis, évitant au maximum les dommages collatéraux ou des tirs erronés.
- Sharon de-Beer, PDG de Gahat : « La prochaine génération de guerre sera composée de plus de robots et de moins de soldats »- Le robot Gahat est un véhicule tout-terrain amphibie, à 4 ou 8 roues, équipé d'une mitrailleuse de 7,62 mm, qui fait partie du système Pitbull de General Robotics, et pouvant porter jusqu'à 1,3 t d'équipements.
- Israel's Aerospace Industries Ltd. (IAI) a développé T-Heron un drone de 180 kg de capacité de charge, doté des technologies les plus avancées destinées aux missions tactiques sur le champ de bataille. Le système aérien sans pilote (UAS) résiste aux conditions météorologiques extrêmes, offrant un haut niveau de sécurité et de fiabilité de vol. Son moteur Rotax lui permet de voler à une altitude maximale de 8 000 m et d'atteindre une vitesse de 200 km/h, avec une autonomie de 40 h.

## Inventions et découvertes

- Pr Aderka dirige le service du cancer gastro-intestinal du Centre médical Sheba et l'un des principaux spécialistes du domaine de l'oncologie du système digestif. L'étude menée résout une controverse longue d'une décennie sur le traitement d'un tiers (35%) des patients métastatiques atteints du cancer colorectal (CRC), dont la tumeur contient des récepteurs de l'EGFR (récepteur du facteur de croissance épidermique). La controverse concerne la différence entre les régimes médicamenteux pour le CCR utilisés avec le traitement de chimiothérapie. La principale différence avait été d'utiliser Avastin d'abord, puis Erbitux, ou l'inverse. Pr Aderka : « Si la bonne combinaison de médicaments était appliquée, l'espérance de vie du patient aurait été prolongée... Nous avons constaté qu'une combinaison d'un médicament biologique et d'une chimiothérapie dans l'un des types de tumeurs réduit l'efficacité du médicament biologique et non l'inverse, comme nous le pensions depuis des années »



- Fondé à Tel-Aviv par Shaul Yaakoby, avec ses associés Gal Fridman et Ariel Gorfung, Aquarius Engines a mis au point un moteur d'automobile léger (10 kg contre 110 kg en

moyenne), bon marché et efficace, qui consomme beaucoup moins de carburant et produit moins d'émissions polluantes que ceux disponibles actuellement. Ce moteur n'a qu'une seule pièce mobile – un piston qui coulisse d'avant en arrière – contre au moins vingt sous le capot d'une voiture moyenne. Il ne développe que de 43 chevaux, tout en consommant 20 % de carburant en moins que le moteur à combustion interne. Comme il n'y a pas de frottement entre le piston et les autres pièces du moteur, il n'a pas besoin d'être lubrifié, ce qui élimine le besoin en huile et réduit les coûts d'entretien.



• Pr Boaz Mizrahi, chef du laboratoire de biomatériaux au Technion et son équipe ont créé une colle spéciale pour suturer les blessures graves. Appliqué à l'aide d'un pistolet, le polymère fondu fonctionne à la fois pour les blessures interne comme externes, remplaçant à la fois les points de suture et le gel. Il est non toxique, flexible et biodégradable.



• Saar Wilf, de Tel Aviv, a développé un système permettant de faire la chasse aux moustiques. Il a recherché non pas l'élimination de l'insecte, mais sa localisation. Grâce à un système infrarouge et un réseau WiFi, lorsque le moustique se pose sur un mur, Bzigo envoie une notification sur le téléphone portable de l'utilisateur pour lui montrer où se trouve l'insecte. Celui-ci n'a plus qu'à décider quoi en faire. Le prix du système est de 150 euros.

## Problèmes de société

• Israël a une population de 9 millions d'individus mais peu de personnes – moins de 130 000 – contribuent à conserver l'avance de l'économie et des soins de santé dans le pays. Pour chaque diplômé de l'université revenu au pays en 2014, 2,6 diplômés ont choisi de quitter le pays. En 2017, ce chiffre s'est élevé à 4,5. Le nombre de médecins travaillant dans des pays de l'OCDE autres qu'Israël représentait 9,8 % de tous les praticiens en Israël en 2006. Ce pourcentage s'est élevé à 14 % en 2016.

• Le nombre de citoyens d'origine juive qui ne sont pas juifs, selon la Halakha ou loi juive, augmente rapidement. Il est actuellement d'environ 400 000 et pourrait atteindre 500 000 au cours des 12 prochaines années.

## Environnement

• Le lac Kinneret s'est élevé de près de 3,5 mètres, depuis le début de la saison des pluies

d'hiver. Néanmoins, le lac reste en dessous de son niveau optimal, d'environ 2,4 mètres. Les cours d'eau et les aquifères étaient à un niveau sans précédent depuis 100 ans. Si la sécheresse s'était poursuivie, l'Agence de l'eau aurait été contrainte d'imposer des limites à la consommation d'eau dans le pays.



• Israël a construit cinq grandes usines de dessalement sur la côte méditerranéenne et travaille actuellement sur deux autres. Ceux-ci fournissent environ 70% de l'eau potable du pays. Israël recycle également près de 86% de ses eaux usées à des fins agricoles.

## Culture

• Un nouveau centre touristique dans 4 voûtes massives reconstruites vient d'être inauguré à Césarée. Ces voûtes abritaient un temple païen construit par le roi Hérode à -1er s. Césarée, qui devait accueillir jusqu'à 100 000 habitants à son apogée, a été le premier port artificiel ouvert en pleine mer dans le Moyen-Orient antique, utilisant les technologies de pointe de l'époque, consistant à creuser des plateformes constituées de pierres volcaniques dans les fonds marins. Hérode avait nommé le port et la ville de Césarée en hommage à Auguste César.

Les 14 voûtes massives avaient été construites à l'origine comme entrepôts pour le port. Quatre d'entre elles ont été adaptées pour accueillir le centre touristique, qui expose des découvertes impressionnantes réalisées sur le site. Peter Gendelman, archéologue et chercheur à l'Autorité israélienne des antiquités (AIA) qui travaille à Césarée depuis 27 ans : « Il y a des milliers d'années de découvertes archéologiques ici... L'une des joies du travail d'archéologue à Césarée est la richesse du site en artefacts divers, si nombreux que leur découverte est presque quotidienne... Aujourd'hui, les visiteurs peuvent vivre la même expérience que celle que vivaient les visiteurs à Césarée il y a 2000 ans ! »

## Santé



• Dr Talia Golan : « Notre nouveau traitement du cancer du pancréas, à l'aide de technologies innovatrices, entraînera l'émergence de médicaments qui changeront la donne dans un avenir proche... Ce traitement ciblera la mutation génétique spécifique qui cause le cancer, le réinventera et l'éliminera comme menace ». Avec son équipe du Centre médical Sheba et le concours de 2 firmes pharmaceutiques, Dr Golan a mis au point « Polo » qui retarde l'évolution du cancer : « L'essai Polo utilisant le médicament Lynparza offre un espoir potentiel pour ceux qui souffrent d'un cancer du pancréas métastatique et qui ont une mutation BRCA ... »

Ce traitement illustre aussi l'avènement de la médecine de précision basée sur un biomarqueur génétique spécifique, BRCA 1 & 2 »



• L'utilisation d'antibiotiques conduit certaines bactéries à développer une résistance au traitement et devenir mortelles. Pr Roy Kishony du Technion a mis au point des méthodes de cartographie génétique de la résistance bactérienne aux antibiotiques. Dans le cadre d'une étude menée par le Technion et des chercheurs de l'Institut KSM de Maccabi, dirigés par Pr Varda Shalev, un système a été mis au point pour aider le médecin à choisir l'antibiotique optimal pour traiter les infections des voies urinaires. Les chercheurs ont découvert que le niveau de résistance aux antibiotiques était différent pour chaque patient et qu'un antibiotique était efficace chez un patient et pas chez un autre. Dr Yelin du Technion : « Il est maintenant possible de prédire par ordinateur le niveau de résistance bactérienne aux bactéries responsables d'infection... Cela se fait en pondérant les données démographiques, y compris l'âge, le sexe, la grossesse ou le domicile de la maison de retraite, ainsi que le niveau de résistance mesuré dans les cultures d'urine antérieures du patient, ainsi que ses antécédents d'achat de médicaments ». Un algorithme a permis de trouver un lien clair entre les différentes données et de prévoir ainsi le niveau de résistance aux antibiotiques pour chaque infection et de recommander le meilleur type d'antibiotique. Les chercheurs ont découvert que l'utilisation de la technologie pourrait réduire d'environ 40% la probabilité de choisir le mauvais médicament.

Sources : IsraelValley, SiliconWadi  
Contribution : Albert SOUED

La série de Tsedek-Info est en ligne à <http://www.nuitdorient.com/n40a.htm>

## Nouvelle application MEDIA LIVE

- Télévisions israéliennes
- Radios françaises et israéliennes
- Traducteur

Et le Kotel en live

- Lien pour Android : <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.jiteban114.MedialIsraelLive>

## Media israel live - Apps on Google Play



Media israel live est votre application unique pour les actualités en direct, la télévision en direct, les infos en direct à la radio en direct - sur Israël, le Moyen-Orient et le monde juif. Restez à jour avec les événements analyses. Also available in Hebrew, french, english. include, translator, hebrew, english, french and yiddish and finally games. the kotel in live with 3 cameras media israel live tous les medias israeliens, 3 cameras du kotel en direct, radio, tv, infos, en live et jeux.

# HORAIRES DES FÊTES DE HANO

## HANOUKA :

Du Dimanche soir 22 décembre au lundi 30 décembre inclus

- **Dimanche soir 22 décembre :**  
**1<sup>ère</sup> lumière de Hanouka**

Minha : 16h50

Allumage de la Hanoukia à la synagogue : 17h00

Allumage de la Hanoukia à la maison :  
à partir de 17h45

- **De lundi 23 décembre à jeudi 26 décembre :**

Minha : 16h50

Allumage de la Hanoukia à la synagogue : 17h00

Allumage de la Hanoukia à la maison :  
17h45

- **Vendredi 27 décembre :**

Allumage de la 6<sup>ème</sup> lumière entre  
16h09 et 16h42

Suivi de l'allumage de chabbat entre  
16h09 et 16h42

Allumage à la synagogue : 16h40

Minha : 16h45

- **Samedi 28 décembre : Chabbat Mikets Hanouka - Roch Hodech - Teveth**

Chahrit : 8h30

Minha : 16h30

Fin de chabbat : 17h54

Allumage de la 7<sup>ème</sup> lumière :  
à partir de 17h54

- **Dimanche 29 décembre : Roch Hodech Teveth**

Chahrit : 7h45

Minha : 16h50

Allumage de la 8<sup>ème</sup> lumière  
à la synagogue : 17h00

Allumage à la maison : 17h46

- **ROCH HODECH CHEVAT :  
Lundi 27 janvier**

# OUKA - TOU BICHEVAT - POURIM

## **TOU BICHVAT :**

**Dimanche soir 9 février**

Minha : 17 h 45

Arvith : 18 h 00

Suivi de la dégustation des fruits

## **• ROCH HODECH ADAR :**

**Mardi 25 février et Mercredi 26 février**

## **• CHABBAT ZAKHOR :**

**Samedi 7 mars**

## **POURIM**

### **• Lundi 9 mars : veille de Pourim**

**Jeune d'Esther**

Début du jeûne : 5 h 38

Chahrit : 6 h 45

Minha : 18 h 15

Fin du jeûne : 19 h 14

Arvith suivi de la lecture de la

Méguila : 19 h 15

### **• Mardi 10 mars : Pourim**

Chaharith : 6 h 45

1ère lecture Méguila : 7 h 30

2ème lecture de la méguila : 11 h 00

Minha : 17 h 45 suivi du festin

communautaire à 18 h 00

## **• ROCH HODECH NISSANE :**

**Jeudi 26 mars 2020**

# D'un livre à l'autre



## Le testament

**Auteur : Haim GREENBAUM**

Il y a soixante ans, un terrible crime fut commis dans le ghetto de Rome. Aujourd'hui, il menace l'empire financier de la famille Lorenzini.

Jonathan Meislik, un étudiant de la Thora des plus ordinaires qui vit à Bné-Brak se trouve subitement projeté dans une terrible machination. Face à lui : une formidable organisation bien décidée à passer sous silence toute cette affaire, quel que soit le prix à payer...

Itzik Peled accompagne un groupe d'enfants malades lors d'un camp de vacances en Hollande.

Mais sous ses allures de journaliste, se cache en réalité un espion. Les soupçons s'intensifient jour après jour. Est-ce un traître ? Quelles sont ses véritables intentions ?

En Israël, une famille pieuse de Jérusalem subit de violentes pressions au sujet d'anciens documents. Lors d'une folle course-poursuite à travers les continents et les océans, du quartier de la vieille Italie de New-York, en passant par Amsterdam, Paris, le Luxembourg, jusqu'aux rues paisibles de Bné-Brak, la tension monte. Et subitement, tout devient clair...

« Le testament », est un roman labyrinthique dont le suspense plonge le lecteur dans un complot vertigineux où se mêlent les thématiques juives les plus profondes et des messages d'une éternelle actualité.



## Etre juif à Lyon et ses alentours : 1940 - 1944

**Auteur Sylvie Altar**

*«Je pensais avoir fait le tour sur la réalité de la "question juive" en France pendant les années de notre déshonneur ; mais je dois l'avouer avec humilité et même honte que l'ouvrage Etre Juif... m'apporte un flagrant et frappant démenti».*

Sylvie Altar met à nue la réalité de notre mémoire trop souvent tue. Si nous pensions et affirmions que le grand public avait une connaissance peu pertinente et relative sur la persécution juive en ces années 1940-1944, avec la parution de Etre Juif..., cela ne peut plus être vrai.

Cet oeuvre devient incontournable sur la connaissance des mécanismes de la Shoah. Comme l'écrit Serge Klarsfeld : *On est en présence d'une grande fresque [...].* Et poursuit dans sa préface : *C'est un récit passionnant [...] une histoire qui se lit comme un roman.* Si les faits se déroulent dans la « Capitale de la Résistance » et ses alentours, l'esprit dans sa réalité historique générale est de tout notre territoire, de cette science incomparable des faits, de cette horreur mis à crue, de toutes ces choses qui font oeuvre d'histoire.

Nous avons, grâce à l'auteure, au travers du

microcosme lyonnais, un lieu, un laboratoire où tout chercheur ou tout un chacun de nous peut apprendre, comprendre, reconstituer, analyser le vécu de celui désigné "Juif", et s'imprégner de l'ambiance, saisir les comportements des victimes et des bourreaux. Comme le constate Laurent Douzou : Cet ouvrage est à marquer d'une pierre blanche [...]. Dans ces pages est inscrite l'histoire de ces femmes, de ces vieillards, de ces enfants, de ces hommes qui étaient dénoncés et recherchés pour "Etre Juif". Ces persécutés - pour nombres futurs assassinés - par leurs parcours personnalisés, leur résistance, leur diversité sociale ou religieuse, ici leur est donné enfin une humanité, sinon une vie d'humains, des êtres simplement et terriblement restés debout.

Car même menacés, traqués, bafoués, outragés, méprisés... les Juifs tenteront de garder le contrôle de leur vie, de leur résistance, de leur désobéissance à un Etat scélérat, et sauvegarder une dignité face à l'imposture.

Dans sa postface le Grand Rabbin de France Haïm Korsia avisera : Ce livre s'appuie sur un matériau humain, une densité des émotions, des sentiments et des valeurs qui ne laissent pas indifférent [...]. Dans ma volonté de vous faire partager cette découverte, je reprendrai à mon compte ces mots de Serge Klarsfeld : Ce livre est irremplaçable [...].

Michel Reynaud

# Horaires des offices\*

	Semaine du 03/01	Semaine du 10/01	Semaine du 17/01	Semaine du 24/01	Semaine du 31/01	Semaine du 07/02	Semaine du 14/02
Vendredi soir	16 h 50	16 h 55	17 h 05	17 h 15	17 h 25	17 h 35	17 h 45
Min'ha Chabbath	16 h 30	16 h 40	16 h 50	17 h 00	17 h 10	17 h 15	17 h 30
Semaine soir	17 h 00	17 h 10	17 h 15	17 h 30	17 h 40	17 h 50	18 h 00

	Semaine du 21/02	Semaine du 28/02	Semaine du 06/03	Semaine du 13/03	Semaine du 20/03	Semaine du 27/03	Semaine du 03/04
Vendredi soir	17 h 55	18 h 05	18 h 15	18 h 25	18 h 30	18 h 40	19 h 00
Min'ha Chabbath	17 h 40	17 h 45	17 h 50	18 h 00	18 h 15	18 h 20	19 h 30
Semaine soir	18 h 10	18 h 15	18 h 20	18 h 30	18 h 45	19 h 00	19 h 00

SEMAINE MATIN : 6 h 45 – Récitation du Kaddich : 7 h 00

DIMANCHE MATIN ET JOURS FERIES : 7 h 45 – Récitation du Kaddich : 8 h 00

SAMEDI MATIN : 8 h 30

		*Allumage des Nérot entre les deux horaires	FIN DU CHABBAT À LYON
03/01/20	VAYIGASH	16 h 14 – 16 h 48	18 h 00
10/01/20	VAYEHI	16 h 21 – 16 h 56	18 h 07
17/01/20	CHEMOTH	16 h 28 – 17 h 05	18 h 15
24/01/20	VAERA	16 h 36 – 17 h 14	18 h 24
31/01/20	BO	16 h 45 – 17 h 24	18 h 34
07/02/20	BECHALLA'H	16 h 53 – 17 h 35	18 h 43
14/02/20	YITRO	17 h 01 – 17 h 45	18 h 53
21/02/20	MICHPATIM - CHEKALIM	17 h 09 – 17 h 55	19 h 02
28/02/20	TEROUMA	17 h 17 – 18 h 08	19 h 12
06/03/20	TETSAVE - ZAKHOR	17 h 23 – 18 h 13	19 h 20
13/03/20	KI TISSA - PARA	17 h 30 – 18 h 23	19 h 29
20/03/20	VAYAKHEL - PEKOUDEI - HAHODECH	17 h 37 – 18 h 32	19 h 39
27/03/20	VAYIKRA	17 h 44 – 18 h 42	19 h 48
03/04/20	TSAV - CHABBAT HAGADOL	18 h 51 – 19 h 45	20 h 58

Allumage des Nérot de Chabbat entre les deux horaires. Période estivale l'heure d'allumage correspond à l'accueil du Chabbat dans notre communauté

# Carnet familial

## NAISSANCES

**Nethanel**, fils de Monsieur et Madame Gilles AMSALLEM, petit-fils de Monsieur et Madame David André AMSALLEM et de Monsieur et Madame Jean BRAHAMI, le 19 août 2019 à Jérusalem

**Evy**, fille de Monsieur et Madame Raphaël AMSALLEM, petite fille de Monsieur et Madame David André AMSALLEM et de Monsieur et Madame MEYER, le 23 septembre 2019 à Lyon

**Emma Rose Léa**, fille de Monsieur et Madame Henri KAIM, petite fille de Léon et Rose KAIM (Zal) et de Olga et Jean BENGUIGUI, le 1<sup>er</sup> octobre 2019 à Lyon

**Jonas Ephraïm**, fils de Monsieur et Madame AMSELLEM Florent, petit-fils de Monsieur et Madame Fernand AMSELLEM et de Monsieur et Madame David BENSIMON, le 6 octobre 2019 à Lyon

**Aaron**, fils de Gilles et Julie BENAÏM, petit fils de Georges et Evelyne BENAÏM et de Monsieur et Madame AMZALLAG Claude, le 18 novembre 2019 à Lyon

*Un grand Mazal Tov  
aux familles*

## BAR MITSVA

**Tobi**, fils de Monsieur et Madame NEVO, le chabbat 8 février 2020

## MARIAGE

**Maïa**, fille de Joseph et Estelle NACACHE, avec Moshé, fils de Monsieur et Madame Albert TORDJEMAN, le 20 novembre 2019 à Jérusalem

**Solal**, fils de David ATTALI et de Emmanuel et Déborah BENHAMOU avec Guila Arlette, fille de Monsieur et Madame DRAY Laurent, le 19 janvier 2020 à Aix les Bains

*Mazal Tov aux jeunes mariés  
et félicitations à leurs familles*

## DÉCÈS

**Germaine Zimboul LEVY**, 84 ans, 28 août 2019, 27 Av 5779, Villeurbanne

**Eliane Simha ALLOUCHE**, 78 ans, 10 septembre 2019, 10 Eloul 5779, Craponne

**Rose Marie MAMOU**, 70 ans, 13 septembre 2019, 13 Eloul 5779, Villeurbanne

**Alila GUEDJ née Choumon**, 93 ans, 17 septembre 2019, 17 Eloul 5779, Lyon 4<sup>ème</sup>

**Nadine Edmée COHEN née Weill**, 94 ans, 20 septembre 2019, 20 Eloul 5779, Lyon 3<sup>ème</sup>

**Yvette Esther BENAYOUN née Bettan**, 98 ans, 26 septembre 2019, 26 Eloul 5779, Lyon 9<sup>ème</sup>

**Sylviane AYACHE née Hanoun**, 80 ans, 5 octobre 2019, 6 Tichri 5780, Lyon 5<sup>ème</sup>

**Suzanne GABAI, née Triganon**, 94 ans, 4 novembre 2019, 6 Hechvane 5780, St Priest

**Juliette Aviva TEBOUL**, 86 ans, 8 novembre 2019, 10 Hechvane 5780, Vaulx en Velin

**Annette Julie DRAY, née Anidjar**, 86 ans, 12 novembre 2019, 14 Hechvane 5780, Champagne

**Francis NAHIM**, 67 ans, 23 novembre 2019, 25 Hecvane 5780, Ecully

**Sarah MOEL**, 102 ans, 23 novembre 2019, 25 Hechvane 5780, Villeurbanne

**Léonie Nouna BENHAMOU**, 101 ans, maman de notre président Daniel PEREZ, 24 novembre 2019, 26 Hechvane 5780, Lyon 6<sup>ème</sup>

**Sylvain BITTON**, 78 ans, 28 novembre 2019, 1<sup>er</sup> Kislev 5780, Oullins

**Jacob COHEN**, 93 ans, 28 novembre 2019, 1<sup>er</sup> Kislev 5780, Nice

*Qu'Hachem les bénisse  
et apporte réconfort  
et courage aux familles*

# Limoudim

TEVETH 5780

01	Germaine ATLAN	dimanche 29 décembre 2019	09	Rosa COHEN	lundi 6 janvier 2020	20	Julie NADJAR	vendredi 17 janvier 2020
01	Bella SANDULIAN	dimanche 29 décembre 2019	09	Clémence TEBoulLE	lundi 6 janvier 2020	21	Tata SEBBANE	samedi 18 janvier 2020
02	Maklouf ZAOUI	lundi 30 décembre 2019	10	Rachel SETBOUN	mardi 7 janvier 2020	21	Martine MENASSE	samedi 18 janvier 2020
03	Yeouda BELLAICHE	mardi 31 décembre 2019	10	Prosper FARATCHE	mardi 7 janvier 2020	21	Elaou SONIGO	samedi 18 janvier 2020
03	Hubert AGI	mardi 31 décembre 2019	10	Palomba TCHENIO	mardi 7 janvier 2020	22	Ange BELAICH	dimanche 19 janvier 2020
04	Léon MOUTAL	mercredi 1er janvier 2020	10	Allegra BARDA	mardi 7 janvier 2020	23	Mireille AKNINE	lundi 20 janvier 2020
26	Blanche ABITBOL	jeudi 3 janvier 2019	11	Vida KOHEN	mercredi 8 janvier 2020	24	Isidore TCHUKRIEL	mardi 21 janvier 2020
04	Clémie GRADON	mercredi 1er janvier 2020	11	Rachel EMSALEM	mercredi 8 janvier 2020	24	Joseph SAFRANI	mardi 21 janvier 2020
04	Victoria COHEN	mercredi 1er janvier 2020	13	Rachel KALIFA	vendredi 10 janvier 2020	24	Moshé AMSELLEM	mardi 21 janvier 2020
04	Marcel AKNIN	mercredi 1er janvier 2020	13	Georgette B'TIT	vendredi 10 janvier 2020	24	Rachel BENAMOU	mardi 21 janvier 2020
04	Albert HAKIM	mercredi 1er janvier 2020	14	Emilienne LEBAHAR	samedi 11 janvier 2020	25	Suzanne LASSERRE	mercredi 22 janvier 2020
05	Isidore TOUBOUL	jeudi 2 janvier 2020	14	Sarah GABAY	samedi 11 janvier 2020	25	Raphaël GUEDJ	mercredi 22 janvier 2020
05	Max ORMANN	jeudi 2 janvier 2020	15	Esmeralda MISRAHI	dimanche 12 janvier 2020	26	Blanche ABITBOL	jeudi 23 janvier 2020
05	Virginie NAMER	jeudi 2 janvier 2020	16	Raphaël COUNIO	lundi 13 janvier 2020	26	Julie BENSIMON	jeudi 23 janvier 2020
06	Maklouf EMSALEM	vendredi 3 janvier 2020	16	Marinette MORALI	lundi 13 janvier 2020	26	Marie BISMUTH	jeudi 23 janvier 2020
06	Esther BAROCH	vendredi 3 janvier 2020	16	Elaou FITOUSSI	lundi 13 janvier 2020	26	Eugénie YANNI	jeudi 23 janvier 2020
06	Rachel LAYANI	vendredi 3 janvier 2020	17	Luna RUMI	mardi 14 janvier 2020	26	Jacob SEBBAGH	jeudi 23 janvier 2020
06	Rosine ATLAN	vendredi 3 janvier 2020	17	Victor NAVON	mardi 14 janvier 2020	26	Viviane DARMON	jeudi 23 janvier 2020
07	Raymond BEN ATOUIL	samedi 4 janvier 2020	17	Rachel LEVY	mardi 14 janvier 2020	27	Aimée RAVOUNA	vendredi 24 janvier 2020
07	CHAHABI Rachel	samedi 4 janvier 2020	17	Shamai FROST	mardi 14 janvier 2020	27	Léon BENTATA	vendredi 24 janvier 2020
07	Rosa DE TOLEDO	samedi 4 janvier 2020	17	Alberte GIFFARD	mardi 14 janvier 2020	28	André BENDENOUNE	samedi 25 janvier 2020
08	Roger HODARA	dimanche 5 janvier 2020	18	Marthe LEVY	mercredi 15 janvier 2020	28	Rachel MOUKATEL	samedi 25 janvier 2020
08	Fortunée VIDAL	dimanche 5 janvier 2020	19	Gaston Nathan NETBOUTE	jeudi 16 janvier 2020	28	Simon DODISCO	samedi 25 janvier 2020
09	Marinette CHARBIT	lundi 6 janvier 2020	19	Suzanne COHEN	jeudi 16 janvier 2020	29	David SABAH	dimanche 26 janvier 2020
09	Aïcha Louise DAHAN	lundi 6 janvier 2020	20	David DAHAN	vendredi 17 janvier 2020			

CHEVAT 5780

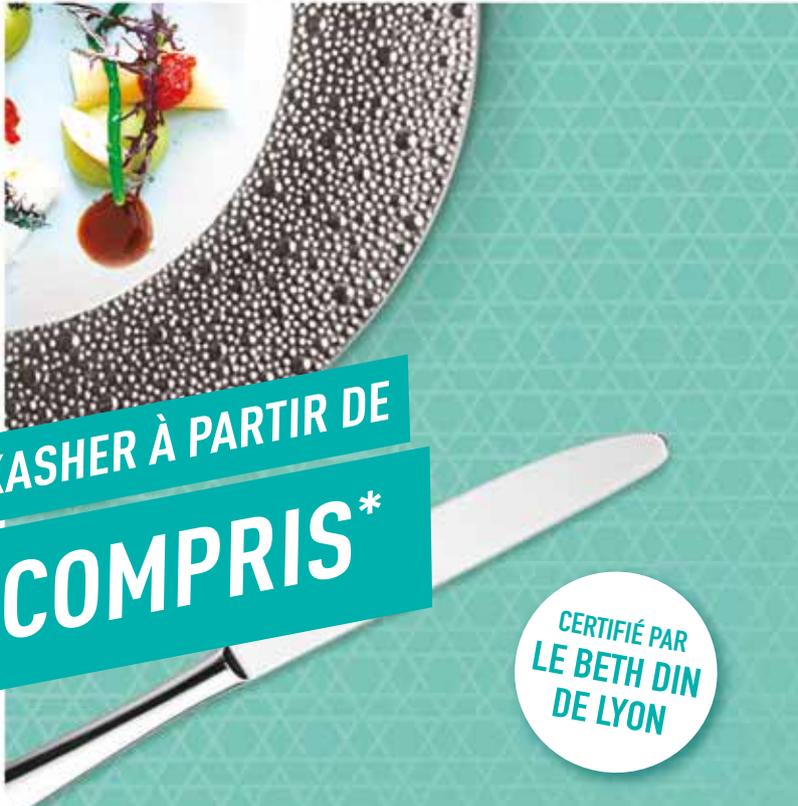
02	Renée AGI	mardi 28 janvier 2020	09	Haziza CORCHIA	mardi 4 février 2020	18	Calo LAHANA	jeudi 13 février 2020
01	Robert David SABAH	lundi 27 janvier 2020	10	Clémence BOUANICH	mercredi 5 février 2020	18	Sultana MELKA	jeudi 13 février 2020
02	Jacques SAENZ de HERMUA	mardi 28 janvier 2020	10	Lucien JAOUÏ	mercredi 5 février 2020	19	Albert Isaac ATLAN	vendredi 14 février 2020
03	Maurice BETTANE	mercredi 29 janvier 2020	10	David HODARA	mercredi 5 février 2020	19	Edouard BITOUN	vendredi 14 février 2020
03	Elise BENHAMOU	mercredi 29 janvier 2020	12	Stella HASKIYA	vendredi 7 février 2020	20	Henri SANDULIAN	samedi 15 février 2020
03	Salomon EZAOUÏ	mercredi 29 janvier 2020	12	DJIAN Juliette	vendredi 7 février 2020	21	Esther WAISSA	dimanche 16 février 2020
03	Sophie SEGALL	mercredi 29 janvier 2020	12	Jacob NADJAR	vendredi 7 février 2020	21	Haim ABIHSSIRA	dimanche 16 février 2020
03	Violette TCHENIO	mercredi 29 janvier 2020	13	René ZEMMOUR	samedi 8 février 2020	21	Juda NOUCHI	dimanche 16 février 2020
04	Gisele SIMON	jeudi 30 janvier 2020	13	David Jacques FRESCO	samedi 8 février 2020	22	Dolly SEROUSSI	lundi 17 février 2020
04	Marie TORDJEMAN Marie	jeudi 30 janvier 2020	13	Paul AMOYEL	samedi 8 février 2020	22	Zaphira HAKIM	lundi 17 février 2020
04	Nissim BENCHOAM	jeudi 30 janvier 2020	13	Alfred GUERMANN	samedi 8 février 2020	22	Rachel BENADON	lundi 17 février 2020
05	Jacques NATAN	vendredi 31 janvier 2020	13	Irène BUSCH	samedi 8 février 2020	23	Cadoun SABAH	mardi 18 février 2020
05	Mardoché AMSELLEM	vendredi 31 janvier 2020	14	Joseph TBOUL	dimanche 9 février 2020	24	Jacques KARSENTY	mercredi 19 février 2020
05	Joseph ACHOUIL	vendredi 31 janvier 2020	14	Roger DARMON	dimanche 9 février 2020	26	Léon ATALN	vendredi 21 février 2020
05	Isaac MERGY	vendredi 31 janvier 2020	15	Victor H'ai MAAREK	lundi 10 février 2020	26	Monique BENLOLO	vendredi 21 février 2020
06	Bella FRYDMAN	samedi 1er février 2020	15	Colette DAHANNE	lundi 10 février 2020	26	Lucienne AMOYAL	vendredi 21 février 2020
06	Abraham PILO	samedi 1er février 2020	16	Aaron ZELMATI	mardi 11 février 2020	27	Julien GUSBURGER	jeudi 22 février 2020
07	Rose KAIM	dimanche 2 février 2020	16	Reine BENSaid	mardi 11 février 2020	28	Daniel YANNI	dimanche 23 février 2020
08	Jacques BOUAZIZ	lundi 3 février 2020	17	Mouchy AMSELLEM	mercredi 12 février 2020	28	Edmond DRAN	dimanche 23 février 2020
08	Alice BITOUN	lundi 3 février 2020	18	Zarah MAMAN	jeudi 13 février 2020	30	Suzanne TOUBOUL	mardi 25 février 2020
09	Maurice AGI	mardi 4 février 2020	18	Sion COUNIO	jeudi 13 février 2020			

ADAR 5780

01	Yvette NABET	mercredi 26 février 2020	09	Menahem DE TOLEDO	jeudi 5 mars 2020	18	Clémence MERGY	samedi 14 mars 2020
01	Diamante KOEN	mercredi 26 février 2020	09	Nissim RODITI	jeudi 5 mars 2020	18	Rachel Esther AZOUZ	samedi 14 mars 2020
02	Adèle Caden KELLER	jeudi 27 février 2020	09	Mahbouha LAVANI	jeudi 5 mars 2020	18	Maurice KAZADO	samedi 14 mars 2020
02	Cécile DRAÏ	jeudi 27 février 2020	09	Nessim RUMI	jeudi 5 mars 2020	19	Didier CAYUELA	dimanche 15 mars 2020
02	ANTIBI Fortunée	jeudi 27 février 2020	09	Elie GABAI	jeudi 5 mars 2020	19	Albert ANAV	dimanche 15 mars 2020
03	Esther FRESCO	vendredi 28 février 2020	10	Siegmond KLEINER	vendredi 6 mars 2020	20	André Mordehaï MOLHO	lundi 16 mars 2020
03	SABAH Eliato	vendredi 28 février 2020	11	Elia ELIMELEKH	samedi 7 mars 2020	21	Préciana MOLHO	mardi 17 mars 2020
03	Samuel AGI	vendredi 28 février 2020	11	Elie BOU ANICH	samedi 7 mars 2020	21	Haim CHEMOUL	mardi 17 mars 2020
04	Daisy DASSAS	samedi 29 février 2020	11	Jacques KARP	samedi 7 mars 2020	21	Léa AMSELLEM	mardi 17 mars 2020
04	Philippe LEVY	samedi 29 février 2020	11	Vicky ESKENAZI	samedi 7 mars 2020	23	Marlène AZOULAY	jeudi 19 mars 2020
04	Léon MELKA	samedi 29 février 2020	11	Salomon YANNI	samedi 7 mars 2020	24	Marcel CORCHIA	vendredi 20 mars 2020
04	Nissim AZOUZ	samedi 29 février 2020	11	Moïse FERNANDEZ	samedi 7 mars 2020	24	Isaac LEVY	vendredi 20 mars 2020
05	Victor MOUTAL	dimanche 1er mars 2020	11	Robert FERNANDEZ	samedi 7 mars 2020	24	Danièle DASSAS	vendredi 20 mars 2020
05	Joseph SULTANI	dimanche 1er mars 2020	12	Abraham CASTRO	dimanche 8 mars 2020	25	Juda BETTAN	samedi 21 mars 2020
06	Malcoula COHEN	lundi 2 mars 2020	12	Serge BENCHETRIT	dimanche 8 mars 2020	25	BENCHOAM Lily	samedi 21 mars 2020
06	Youssef SEBBANE	lundi 2 mars 2020	13	Germaine ZAOUI	lundi 9 mars 2020	25	Annette COHEN	samedi 21 mars 2020
06	Behora ROMI	lundi 2 mars 2020	13	Prosper BENITAH	lundi 9 mars 2020	26	Alice NOUCHI	dimanche 22 mars 2020
06	Maurice REBBOAH	lundi 2 mars 2020	13	Marie Noelle BENAROUS	lundi 9 mars 2020	26	Nessim CARO	dimanche 22 mars 2020
07	Samuel KOEN	mardi 3 mars 2020	14	DANON Marguerite	mardi 10 mars 2020	27	Solange LEVY	lundi 23 mars 2020
07	Fernande AZIZA	mardi 3 mars 2020	15	Reinette AZIZA	mercredi 11 mars 2020	27	Pierre SABBAAH	lundi 23 mars 2020
07	Myriam Huguette BITTAN	mardi 3 mars 2020	15	Elie BENSIMON	mercredi 11 mars 2020	28	Samuel HODARA	mardi 24 mars 2020
07	Jacques TABAH	mardi 3 mars 2020	16	André Kalfa CHEMLA	jeudi 12 mars 2020	28	Marcelle HAZIZA	mardi 24 mars 2020
08	Fortuné MORENO	mercredi 4 mars 2020	16	Beida MECHALY	jeudi 12 mars 2020	29	Phélix BOUAZIZ	mercredi 25 mars 2020
08	Lisette BORO DA	mercredi 4 mars 2020	17	Marthe SOMMER	vendredi 13 mars 2020			
08	Uzer DAWID	mercredi 4 mars 2020	17	Robert NAKACHE	vendredi 13 mars 2020			

LE LYON VERT VOUS SORT

# LE GRAND JEU



VOTRE RÉCEPTION KASHER À PARTIR DE  
**75€ TOUT COMPRIS\***

CERTIFIÉ PAR  
LE BETH DIN  
DE LYON

# LE LYON VERT

## RÉCEPTIONS & ÉVÉNEMENTS

**f** LAROTONDE-LE PAVILLON - 200, AV DU CASINO - 69890 LATOUR-DE-SALVAGNY - 04.78.87.02.70 - CASINO-LYONVERT.PARTOUCHE.COM  
\*Apéritif, repas, boissons, service et location de la salle (pour plus de 100 personnes) inclus. Parking privé gratuit de 700 places. SATHEL, 322 560€, 200 avenue du casino 69890 La Tour de Salvagny, RCS 775 643 356 LYON.

